**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 75 (1957)

**Heft:** 207

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Felertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 207 Bern, Donnerstag 5. September 1957

75. Jahrgang — 75° année

Berne, jeudi 5 septembre 1957 Nº 207

Redaktion und Administration: Effingerstrasse § in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 im Inland kann nur durch die Post abonnlert werden. Abonnementspreise: Schweiz: [åhrlich Fr. 27.60, habjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwel Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: [åhrlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarii: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 60; un semestre 15 fr. 60; un trimestre 3.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; tranger: fr. 40.— per an — Prix du numèro 25 ct. (port en sus). — Régie des annoncest Publicities SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son sepace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle "La Vie économique": 10 fr. 60.

#### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Société financière Italo-Suisse, Genève.

Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 323521-323831. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

 ${\it Mitteilungen-Communications-Comunication 1}$ 

Argentinien. - Einfuhr in Gebiete südlich des 42. Breitengrades. - Argentine: Importation dans les territoires situés au sud du 42° degré parallèle.

France: Blocage des prix industriels.

France: Fixation de la durée de validité des licences d'importation.

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations

Die unbekannten Inhaber der Stammanteilscheine Nrn. 28, 29, 71 und 95, von nominell je Fr. 250, der Pferdezuchtgenossenschaft Seeland, mit Sitz in Bargen bei Aarberg, lautend auf Johann Wyss, Notar, Lyss; Fritz Moser, Landwirt, Bellmund; Gottfried Binggeli, Wirt, Ins und Hans Rufer, Landwirt, Prêles, werden aufgefordert, die Anteilscheine innert 6 Monaten, d. h. bis 6. März 1958, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt werden.

Aarberg, den 4. September 1957. Der Gerichtspräsident: B. Lerch.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- a) zwei Obligationen 31/4 % Schweiz. Eidgenossenschaft April 1946, Nrn. 715892/93, von nom. je Fr. 1000, samt Coupons per 15. April 1957
- zwei Obligationen 3¼ % Schweizerische Eidgenossenschaft Dezember 1946, Nrn. 338577/78, von nom. je Fr. 1000, samt Coupons per 1. Juni 1957 und ff.,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 29. August 1957.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Namens-Schuldbrief vom 26. September 1933, von Fr. 9000, auf die Erbengemeinschaft des August Meyer-Wildi, Wohlen, als Gläubigerin und auf die Erbengemeinschaft Gull-Lutz Kaspar, 1884, Zürich 7, als Schuldnerin lautend, haftend im I. Rang auf GB Wohlen Nr. 2022, Plan 44. Parzelle 33.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn bis 31. August 1958 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR kraftlos erklärt würde.  $(420^1)$ 

Bremgarten, den 29. August 1957.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 17 312.50 zugunsten des Gottfried Ryser, geb. 1878, Landwirt, Breitenegg, Wynigen, eingetragen den 21. Oktober 1919, Beleg I/1368, lastend in der II. Pfandstelle auf den Liegenschaften Wynigen-Grundbuchblatt Nrn. 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054 und 1055 des Gottfried Ryser, geb. 1916, Landwirt, Breitenegg, Wynigen. Zinseintrag. 7 67

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen binnen 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt I, Burgdorf, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4378)

Burgdorf, 2. September 1957.

Der Gerichtspräsident I: Reichenbach.

Es wird vermisst: Fr. 5000, 3 %-Inhaber-Obligation der Spar- & Kredit-kasse Suhrental, Nr. 9021, ohne Coupons, kündbar ab 18. Januar 1957.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 28. Februar 1958, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Kulm, den 28. August 1957.

(4231)

Bezirksgericht Kulm.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 18. Dezember 1956 den Aufruf der nachstehend bezeichneten Schuldbriefe bewilligt:

- a) Schuldbrief von Fr. 3000, lautend auf den Schuldner Edwin Kofel, a) Schuldbrer von Fr. 3000, lautend auf den Schuldbrer Edwin Kofel, geb. 1898, von Niederweningen, zum «Ochsen», in Kempten-Wetzikon, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, in Wetzikon, errichtet am 13. Dezember 1935, lastend auf 85 Aren 98 m² Wiesen genannt Brühlacker und Bärwiesen (dieses Grundstück wird vom Flurweg Nr. 260 durchschnitten), Wetzikon (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 25, pg. 244); heutiger Pfandeigentümer: Edwin Kofel, «Zum Ochsen», Kempten-Wetzikon;
- b) Schuldbrief von Fr. 2000, lautend auf den Schuldner Edwin Kofel, geb. 1898, von Niederweningen, zum «Ochsen», in Kempten, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, in Wetzikon, errichtet am 13. Dezember 1935, lastend auf 82 Aren 18 m² Wiesen in der Krattenwiese (dieses Grundstück wird vom Flurweg Nr. 196 durchschnitten), Wetzikon (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 25, pg. 245); heutiger Pfandeigentümer: Edwin Kofel, zum «Ochsen», Kempten-Wetzikon.

Jedermann, der über den Verbleib dieser beiden Schuldbriefe Auskunft zu geben vermag, wird hiemit aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, so werden die Schuldbriefe seinerzeit als kraftlos erklärt.  $(72^{1})$ 

Hinwil, den 3. Januar 1957. Namens des Bezirksgerichts Hinwil, der Gerichtssubstitut: Dr. E. Suter.

Es werden vermisst: 8 Inhaber-Aktien Nrn. 2580, 3506/07, 5489/93 der alten Metallwarenfabrik Zug A.G. Die Couponsbogen zu diesen Aktien sind vorhanden.

Die unbekannten Inhaber der vermissten Aktienmäntel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 7. März 1958 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuweisen, ansonst diese Aktien als kraftlos erklärt würden.

Z u g, den 2. September 1957.

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. Fried, Iten.

(4398)

Vermisst werden: Die Inhaberobligationen Nrn. 33744, 34432 und 34433 von 3½% der Schweizerischen Volksbank, Sitz Freiburg, von je Fr. 1000 auf 5 Jahre fest mit Semestercoupons vom 27. Januar 1949 bis 27. Juli 1954.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere ist aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Publikation an, dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt (4272)

Tafers, den 30. August 1957.

Der Gerichtspräsident: M. Waeber.

Le détenteur de l'obligation de Fr. 1000.-, Nº 23970, de l'Union Vaudoise du Crédit, 3 %, du 17 avril 1953, est sommé de me la produire jusqu'au 15 novembre 1957.

> Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. G. Favev.

#### Kraftloserklärungen - Annulations

Das Obergericht von Appenzell A.-Rh. hat mit Beschluss vom 27. August 1957 nach erfolgloser Ausschreibung vom 27. September 1956 gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt: 2 Prioritätsaktien Nrn. 215/16 der Säntisschwebebahn AG., Urnäsch.

Trogen, 2. September 1957. Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Die 10 Inhaberaktien der Bau A.G., Zug, Nrn. 188-197, zu nom Fr. 1000, werden nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt. (440)

Zug, den 2. September 1957.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

Dr. Fried. Iten.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 28 février 1957, publiée dans la FOSC. des 1et, 5 et 7 mars 1957, Nos 50, 53, et 55, aux pages 577, 609 et 629; attendu qu'elle est restée infructueuse; prononçons l'annulation du bon de caisse «au porteur», de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, N° 3778, de 5000 fr., au taux de 3 %, créé le 22 décembre 1949. (434)

Courtelary, le 2 septembre 1957.

Le président du Tribunal: O. Troehler.

Das Obergericht von Appenzell A.-Rh. hat mit Beschluss vom 27. August 1957 die nachstehend bezeichmeten Zedel und Schuldbriefe, die ge-mäss Publikation vom 11. Juni 1956 als vermisst ausgeschrieben wurden, nach Ablauf der Aufrufsfrist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

- 1. Fr. 1000 Inhaber-Schuldbrief, mit Vorgang von Fr. 7000, Zinsfall 1. Juni. errichtet am 20. Februar 1928, Pfandprotokoll III, S. 2, Zedelkopierbuch Bd. R, Nr. 5645, urspr. Schuldner Ernst Graf, haftend a. Liegenschaft Nr. 448 des Karl Kellenberger, in Leuchen, Walzenhausen.
- Fr. 1500 Inhaber-Schuldbrief, mit Vorgang von Fr. 5500, Zinsfall 1. Juni, errichtet am 24. Juni 1925, Pfandprotokoll II, S. 208, Zedelkopierbuch Bd. R. Nr. 5547, urspr. Schuldner Walter Bänziger-Rohner, haftend a. Liegenschaft Nr. 409 A des Konrad und der Paula Rohner, Wilen, Walzenhausen.
- 3. Fr. 1000 Inhaber-Schuldbrief, mit Vorgang Fr. 4000, Zinsfall 1. Mai, errichtet am 22. März 1932, Pfandprotokoll II, S. 38, Zedelkopierbuch Bd. S, Nr. 5805, urspr. Schuldnerin Laura Sonderegger-Schiess, haftend a. Liegenschaft Nr. 256 des Hans Wiesendanger, Heldwies, Walzenhausen.
- Fr. 2000 liegend abzinsiger Zedel, mit Fr. 9000 Vorgang, Zinsfall 2. Fe-bruar, errichtet am 31. März 1898, Pfandprotokoll I, S. 205, Zedelkopierbuch Ba. J, Nr. 3633, urspr. Schuldner Robert Kellenberger.
  - Fr. 4000 liegend abzinsiger Zedel, mit Fr. 11 000 Vorgang, 2. Februar, errichtet am 15. September 1898, Pfandprotokoll I, S. 205, Zedelkopierbuch Bd. J, Nr. 3653, urspr. Schuldner Robert Kellenberger, beide haftend a. Liegenschaft Nr. 174 A des Ernst Meier, Metzger, Sonnenberg, Walzenhausen.
- Fr. 1200 Handwechsel, mit Fr. 9735 Vorgang, Zinsfall 1. Juni, errichtet am 29. Juni 1905, Pfandprotokoll II, S. 196, Zedelkopierbuch Bd. K, Nr. 4313, urspr. Schuldner Jakob Künzler-Kellenberger, haftend Liegenschaft Nr. 400 des Jakob Künzler-Hohl, Oberwilen, Walzenhausen.
- Fr. 1000 liegend abzinsiger Zedel, mit Fr. 3185.50 Vorgang, Zinsfall
   Juli, errichtet am 30. August 1878, Pfandprotokoll Bd. II, S. 194, Zedelkopierbuch Bd. G, Nr. 2244, urspr. Schuldner Heinrich Niederer, haftend a. Liegenschaft Nr. 398 des Ernst Kellenberger-Klee, Oberwilen, Walzenhausen.
- 7. Fr. 500 liegend abzinsiger Zedel, mit Fr. 3500 Vorgang, Zinsfall 1. November, errichtet am 24. September 1894, Pfandprotokoll Bd. II, S. 148, Zedelkopierbuch Bd. J, Nr. 3362, urspr. Schuldner Johann Jakob Heierle haftend a. Liegenschaft Nr. 357 des Ernst Graf-Kellenberger, im Bild. Walzenhausen.
- 8. Fr. 500 liegend abzinsiger Zedel, mit Fr. 4700 Vorgang, Zinsfall 25. Juli, errichtet am 3. Mai 1888, Pfandprotokoll I, S. 117, Zedelkopierbuch Bd. H. Nr. 2908, urspr. Schuldner Jakob Staub, haftend a. Liegenschaft Nr. 101 des Emil Kellenberger, Franzenweid, Walzenhausen.
  - Fr. 300 Handwechsel, mit Fr. 3355 Vorgang, Zinsfall 2. Februar, errichtet am 6. August 1874, Pfandprotokoll I, S. 116, Zedelkopierbuch Bd. G, Nr. 1952, urspr. Schuldner Johannes Lutz, a. Liegenschaft Nr. 100 des Emil Kellenberger, Franzenweid, Walzenhausen.
- Fr. 4000 liegend abzinsiger Zedel, ledig, Zinsfall 1. Januar, errichtet am 19. Dezember 1904, Pfandprotokoll Bd. I, S. 72, Zedelkopierbuch Bd. K. Nr. 4227, urspr. Schuldner Ernst Sturzenegger, haftend a. Liegenschaft Nr. 66 A des Armin Bossart, Gütli, Walzenhausen.
- 10. Fr. 530 landrechtlicher Zedel, ledig, Fr. 35 liegende Zinse, Zinsfall 2. Februar, errichtet am 19. Juli 1837, Pfandprotokoll II, S. 93, Zedel-kopierbuch Bd. B, Nr. 157, urspr. Schuldner Jakob Künzler, haftend a. Liegenschaft Nr. 309 im Hinterwald, Walzenhausen

(gemäss Art. 871 ZGB).

Trogen, 2. September 1957. Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

31. August 1957. Metzgerei, Kleinviehhandel.

Joh. Graber, in Kappelen, Betrieb einer Metzgerei und Kleinviehhandel (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. August 1957. Zimmerei, Bauschreinerei. Ernst Mauerhofer, in Suberg, Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1575). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers

#### Bureau Burgdorf

31. August 1957. Kleider, Strick- und Wirkwaren. P. Lüthi & Co., bisher in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkleidern (Konfektion) sowie Strick- und Wirkwaren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1956, Seite 1281). Der Sitz wurde nach Burg dorf verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Peter Lüthi-Furrer, von Burgdorf und Rohrbach bei Huttwil (Bern), in Schönenwerd. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100 000 ist Adolf Lüthi-Nabholz, von Burgdorf und Rohrbach bei Huttwil (Bern), in Burgdorf. Einzelprokura ist erteilt an: Armin Hübner, von Brugg, in Olten, und Jeannot Oechslin, von und in Schaffhausen. Die Gesellschaft hat am 1. Mai 1956 begonnen. Fabrikation von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkleidern (Konfektion) sowie Strick- und Wirkwaren aller Art. Lyssachstrasse 95.

 September 1957. Sägerei, Holzhandel.
 Ernst Lüthi, in Oberburg. Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1950). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

31. August 1957. H. R. Schmalz, Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. Zweigniederlassung Biberist, in Biberist, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbauund Hochbauarbeiten, einschliesslich Brückenbau-, Stollenbau- und Wasserbauarbeiten sowie die Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen (SHAB. Nr. 83 vom 9. Februar 1956, Seite 379), mit Hauptsitz in Bern. Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 5. Juli 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt H. R. Schmalz AG, Strassenbau- & Tiefbau-Unternehmung, Zweigniederlassung Biberist (H. R. Schmalz SA, Construction de routes, Travaux publics, succursale Biberist). Die Gesellschaft bezweckt nun neben dem Erwerb auch den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die weitern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat besteht aus: Hans Rudolf Schmalz, Präsident (bisher einziges Mitglied), sowie Stephan Lauener, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, und Georges Caspescha, von Riein (Graubünden), in Kumasi, Ghana (Afrika), beide neu.

#### Bureau Stadt Solothurn

2. September 1957. Malerei, Tapeziererei. Ercole Riva-Boldini, in Solot hurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ercole Riva, von Tremona (Tessin), in Solothurn. Maler- und Tapezierergeschäft. Bechburgstrasse 9.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

2. September 1957. Sengerei, Bleicherei usw.

Alfred Koller & Co., in Gais, Sengerei, Bleicherei, Mercerisation und Appretur (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1926, Seite 724). Einzelprokura wurde erteilt an Willy Koller, von und in Gais.

2. September 1957. Versanddrogerie Rentsch & Hofmann, in Speicher, Fabrikation und Handel pharmazeutischer und technischer Produkte (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1954, Seite 2091). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gottfried Hofmann auf 1. September 1957 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Rentsch, von Trub (Bern), in Speicher, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Seine Firma lautet: Versand-Drogerie Rentsch & Hofmann, Inhaber H. Rentsch.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

2. September 1957. Transporte.

Johann Nüesch & Sohn, in Balgach, Traktortransporte, Kollektivgesell-schaft (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3189). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann Nüesch sen. per 1. Januar 1957 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Nüesch, von und in Balgach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Hans Nüesch.

2. September 1957. Konfiseriewaren.

Dörig & Co., in St. Gallen, En-gros-Handel mit Konfiseriespezialitäten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1640). Neues Geschäftsdomizil: Oberstrasse 27.

2. September 1957.

Ernst Hohl, Baugeschäft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1164). Der Konkursrichter des Bezirks St. Gallen hat mit Verfügung vom 20. Juli/3. August 1957 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. 2. September 1957. Alters- und Erholungsheim.

Walter Bräm, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Bräm-Kuhn, von Engi (Glarus), in Zürich. Betrieb des Alters- und Erholungsheimes «Seeblick». Bruggwaldstrasse 44 b.

2. September 1957.

Jean Pool, Hotel St. Leonhard, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jean Pool, von Savognin (Graubünden), in St. Gallen. Betrieb des Hotels St. Leonhard. Burgstrasse 26.

 September 1957. Fusspflege usw.
 Frau S. Rosenhahn-Wüst, in St. Gallen, Fusspflege, Verkauf von Aerztemänteln und Berufsmänteln (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1951, Seite 2291). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1957. Tuberkulose-Liga des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1884). Die Unterschrift von Dr. Karl Rehsteiner ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident des Vorstandes und der Fürsorgekommission gewählt Dr. med. Hans Steinlin, von und in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

#### Aargau - Argovie - Argovia

2. September 1957.

Eichmann & Suter, in Neuen hof, Sanitär-Installationen, Kollektivgesell-schaft (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1956, Seite 2752). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Traugott Suter-Räber aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Erwin Eichmann, von Gommiswald, in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: E. Eichmann Sanitäre An-

lagen Neuenhof. 2. September 1957.

Sport-Garage AG. Suhr, in Suhr, Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Service-Station, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1504). Durch das Bezirksgericht Aarau ist am 21. August 1957 über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demgemäss aufgelöst.

2. September 1957.

Hausverband Brown Boveri (HBB), in Baden, Verein (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1956, Seite 2619). Die Unterschrift von Max Lüdi, Präsident, ist erloschen. Präsident ist nun Karl Eugen Ganz (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident Jakob Dettling, von Bachenbülach, in Wet-tingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. September 1957. Mühle usw

Martin Ritter, in Mumpf, Mühle und Handel mit deren Produkten (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1927, Seite 1724). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1957. Milchserumprodukte usw. Rivella Aktien-Gesellschaft (Rivella Société Anonyme) (Rivella Limited Company), in Rothrist, Herstellung und Verwertung von Milchserum-produkten und verwandten Erzeugnissen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1957, Seite 2137). Dr. Edmond Barth, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Küsnacht (Zürich).

September 1957. Patente, Patenterfahrungen usw.
 Rivella International A.G. (Rivella International S.A.) (Rivella International S.A.)

nal Inc.), in Rothrist, Erwerb und Verwertung von Patenten, Patenterfahrungen, Herstellungsverfahren, Markenrechten usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1957, Seite 2137). Dr. Edmond Barth, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Küsnacht (Zürich).

2. September 1957. Bonneterie, Chemiserie usw. Leist-Frascoli, Inh. E. Leist, in Aarau (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1946, Seite 3820). Die Firma lautet nun: E. Leist. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit Bonneterie, Chemiserie, Strickwaren und Nouveautés.

2. September 1957.

Otto Hochuli Baugeschäft A.-G., in Kölliken (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1955, Seite 3183). Die Prokura von James Forster ist erloschen. 2. September 1957.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberwil, in Oberwil (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1955, Seite 2343). Die Unterschrift von Josef Hartmeier ist erloschen, Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Stephan Bütler, von Beinwil (Freiamt), in Oberwil (Aargau). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

2. September 1957. Viehhandel. J. Widmer, in Hausen bei Brugg, Viehhandel (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1955, Seite 3083). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. August 1957.

Pressverein der Thurgauer Volkszeitung, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 945), Genossenschaft. Die Unterschrift von Karl Blöchliger, Geschäftsführer/Aktuar, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Richard Rebstein, von Grub, Gemeinde Eggersriet (St. Gallen), in Winterthur, ernannt. Er ist zugleich Aktuar und zeichnet als solcher kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

#### Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

2 settembre 1957. Prodotti farmaceutici.

Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, a M assagno, prodotti farmaceutici, società anonima (FUSC. del 5 febbraio 1957, No 29, pagina 352). Marie Louise Schmidt, da ed in Massagno, viene nominata presidente del consiglio d'amministrazione. Emilio Frey, già presidente, rimane membro del consiglio d'amministrazione. Entrambi i consiglieri hanno diritto di firma individuale, come sinora.

2 settembre 1957. Scope.

Fili Rizzi Sante e Silvio di Luigi, già a Lugano, scope, società in nome collettivo (FUSC. del 24 ottobre 1947, Nº 249, pagina 3129). La sede della ditta è stata trasferita a Porza. I soci hanno pure trasferito il loro domicilio a Porza.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

Investarco, Compagnie d'arbitrage et d'investissement S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 septembre 1957, Nº 205, page 2332). Raison sociale exacte.

2 septembre 1957.

Brevets Industriels S.A., à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de brevets, principalement de brevets à caractère industriel, la fabrication de produits et matières se rapportant à l'industrie des métaux, la recherche et la mise au point de nouveaux procédés de fabrication et toutes opérations s'y rattachant. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par insertion dans cet organe ou par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Le conseil se compose de 1 ou de plusieurs membres. Philippe Jaques, de Lutry et Villette, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau: rue de Bourg 17, chez l'administrateur. 2 septembre 1957. Machines et outillage. A. Schwab, à Renens. Chef de la maison: Alfred Schwab, allié Metthey-Prévôt, de Chiètres (Fribourg), à Renens. Commerce et représentation de machines et outillage pour l'agriculture et l'industrie. Rue Verdeaux 9 b.

2 septembre 1957. Appareils de radio et télévision.

M. Schweizer, à Lausanne. Chef de la maison: Marcel Schweizer, allié

Monod, d'Oberdorf (Bâle-Campagne), à Lausanne. Commerce, installation et réparation d'appareils de radio et télévision. Rue des 2 Marchés 26. 2 septembre 1957. Articles de ménage, textiles, etc.

Mme Del Papa, à Lausanne. Chef de la maison: Ines Del Papa née Brechbühl, de Lauperswil (Berne), épouse autorisée de Grégoire Del Papa, d'Italie, les deux à Lausanne. Commerce d'articles de ménage, brosserie, textiles, produits d'entretien, articles et produits de diverse nature. Rue

de la Borde 69. 2 septembre 1957.

Carrosserie de Prilly S.A., à Prilly (FOSC. du 25 juin 1956, page 1630). Suivant acte authentique du 10 août 1957, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale: Carrosserie de Prilly S. A. en liquidation. Claude Bettex, seul administrateur, devient liquidateur avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés. La signature du directeur Angelo Giovanni Franzin est radiée. Bureau transféré: place du Grand-St-Jean 1, à Lausanne, chez Fiduciaire Georges Dreyfus. Le siège légal est maintenu à Prilly comme inscrit.

2 septembre 1957. Confections, vêtements de travail, lampes de protec-

tion pour automobilistes.

Maurice Gaud, à Lausanne, vente et représentations de confections, spécialement de vêtements de travail (FOSC. du 25 février 1954, page 512). Le genre de commerce est complété comme suit: vente de lampes de protection pour automobilistes, marque «Risco».

2 septembre 1957. Boulangerie, etc.

P. Cuhat, à Orbe, boulangerie-pâtisserie, sous l'enseigne «Au Pierrot» (FOSC. du 18 avril 1944, N° 90, page 879). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de Rolle

2 septembre 1957. Domaine de Sarreaux-dessous SA., à Rolle (FOSC. du 18 février 1953, Nº 39, page 390). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée gé-nérale extraordinaire du 30 août 1957, la société a décidé de diviser les 50 actions de 1000 fr. chacune en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, et d'annuler les 50 titres anciens pour les remplacer par 100 titres nouveaux. Le capital social de 50 000 fr. est ainsi divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été revisés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La signature de l'administrateur Ernest Bolle, décédé, est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective des deux administrateurs dėjà inscrits: Louis Bolle, président, et Pierre Rosset,

#### Bureau du Sentier

2 septembre 1957. Maçonnerie.

A. Zappelloni, au Lieu, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 22 octobre 1953,  $N^\circ$  246, page 2528). Par jugement du 27 août 1957, le président du Tribunal de La Vallée a déclaré le titulaire en état de faillite.

#### Bureau de Veveu

Rectification.

Bergien et Cie, à Montreux - Châtelard (FOSC. du 19 août 1957, page 2220). La société en nom collectif est dissoute dès le 27 juillet 1957 et la liquidation terminée. Il n'y a pas de continuation sous forme de raison individuelle au sens de l'art. 579 CO, mais l'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Bergien fils» ci-après inscrite à Montreux-Châtelard. La raison est radiée.

3 septembre 1957. Textiles. Bergien fils, à Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Hugo-Max Bergien, fils de Max-Hugo Bergien, de et à Montreux-Châtelard. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Bergien et Cle», à Montreux-Châtelard, radiée. Exploitation d'un commerce de textiles. Avenue des Alpes 41.

#### Bureau d'Yverdon

2 septembre 1957. Habitations confortables S.A., à Yverdon (FOSC. du 12 mars 1953, page 585). Denis Piguet, du Chenit, à Yverdon, a été désigné en qualité d'admi-nistrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Albert Perrin, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: rue de la Plaine 14, chez Piguet & Cie.

#### Wallis - Valais - Vallese

#### Bureau de Sion

2 septembre 1957. Constructions, etc.

Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion (FOSC. du 9 juillet 1954, Nº 157, page 1788), avec siège principal à Genève. La société a nommé fondés de pouvoirs avec signature collective à deux pour les affaires de la succursale de Sion: Eugen Müller, de Herisau et Winterthour, à Castasegna (Grisons), et Louis Bruttin, de Nax, à Sion.

2 septembre 1957.

Cival, Coopérative pour la diffusion de produits industriels valaisans Sion, à Sion (FOSC. du 24 janvier 1957, N° 19, page 234). La signature du directeur Albert Viguet est radiée. Marc Germanier, de Conthey, à Sion, a été nommé nouveau directeur. Il signe avec un membre du conseil d'admi-

#### Bureau de St-Maurice

2 septembre 1957. Café.

André Girod, à Monthey, exploitation du Café des Alpes (FOSC. du 26 janvier 1946, page 282). Le titulaire étant décédé, la raison est radiée.

2 septembre 1957. Confections et articles pour dames, tissus, mercerie,

etc. André Girod et soeurs, à Monthey, confections, tissus, bonneterie, mercerie, société en nom collectif (FOSC. du 26 janvier 1946, page 282). L'associé André Girod est décédé. La société continue entre les associées Cécile Girod et Philomène Girod, sous la nouvelle raison sociale Soeurs Girod. Le genre de commerce est modifié en: commerce de confections et d'articles pour dames, tissus, bonneterie, mercerie.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Société financière Italo-Suisse, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

#### Première publication

Dans son assemblée générale du 3 septembre 1957, la Société financière Italo-Suisse a décidé de réduire son capital social de 50 000 000 de francs à 25 000 000 de francs par la réduction de chaque action de 100 fr. à 50 fr., à la suite de la distribution aux actionnaires pour chaque action de 100 fr. de cinq actions Società Meridionale di Elettricità évaluécs ensemble à 50 fr.

La même assemblée a décidé de réunir deux actions ainsi réduites à 50 fr. nominal, en une action nouvelle de 100 fr., en sorte que le capital social sera désormais de 25 000 000 de fr., divisé en 250 000 actions d'un montant nominal

de 100 fr. chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Me René Gampert, notaire, Boulevard Georges Favon No 1, à Genève. (AA. 2263)

Genève, le 3 septembre 1957.

Le conseil d'administration.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 15

Erste Hälfte August 1957 Première quinzaine d'août 1957 Prima quindicina d'agosto 1957

#### I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Die Patentsehriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro

du brevet.

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Ein  $\oplus$  vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un 

placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnes comme tels (art. 6 LB).

Un 

precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

#### Eintragungen vom 15. August 1957

Enregistrements du 15 août 1957 Inscrizioni del 15 agosto 1957

299 Hauptpatente - Brevets principaux - Brevetti principali Nrn. 323521-323831

- Kl. 2 d, Nr. 323521. 20. August 1954, 19 Uhr. Vorrichtung zum Schälen, Scheuern oder Bürsten von Getreide und Hülsenfrüchten. Erf.: Dr. Heinz Gehle und Erich Voigt, Braunschweig (Deutschland). Inh.: Miag Mühlenbau und Industrie GmbH, Planckstrasse 2, Hannover (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Oktober 1953.
- Kl. 2 d, Nr. 323522. 8. Februar 1957, 10 Uhr. Dachheinze. Erf. und Inh.: Hans Fenner-Spörri, Landwirt, Schonau-Rifferswil (Zürich). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 2 e, Nr. 323523. 6. November 1953, 19 Uhr. Verfahren zur Anregung von Orchideen zur Bildung von Sprossen. Erf.: Rutger Van der Veen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 8. November 1952.
- Cl. 2 e, No 323524. 12 septembre 1955, 20 h. Dispositif pour l'arrosage des plantations et vignobles. Inv.: Albert Sauthier, Vétroz (Valais). Tit.: Fonderie d'Ardon SA, Ardon (Valais). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 2 e, No 323525. 25 octobre 1955, 16½ h. Caissette. Inv. et tit.: Emile Fraeheboud, Vionnaz (Valais). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Kl. 2 e. Siehe auch Voir aussi Vcdi pure: 323522 (2 d).

- Cl. 3 a, Nr. 323526. 25. September 1954, 8¾ Uhr. Vorrichtung zur Verhütung des Ausbrechens von Tieren aus von elektrischen Zäunen umschlossenen Weideplätzen. Erf.: Guido Ebneter, Muolen (St. Gallen). Inh.: Gebr. Ebneter, mech. Werkstätte, Muolen (St. Gallen). Vertreterin: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- Kl. 3 c, Nr. 323527. 15. Juni 1953, 18½ Uhr. Vorrichtung zum Einführen einer vorbestimmten Menge eines Systeminsekticides unter die Bodenoberfläche. Erf.: Gilbert Spencer Hartley, Fulbourn (Cambridgeshire, Grossbritannien). Inh.: Fisons Pest Control Limited, Bourn (Cambridgeshire, Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 16. Juni 1952.
- Kl. 4 b, Nr. 323528.
   21. Dezember 1953, 19 Uhr. Hohlplatte, Erf. und Inh.:
   Jakob Senn-Dürig, Fabrikant, Bäretswil (Zürich). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 4 b, No 323529. 9 août 1955, 19 h. Planelle. Inv. et tit.: Gérard Häner, La Poste, Onnens (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 4 d, Nr. 323530. 29. Dezember 1953, 19 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Treppen und nach diesem Verfahren hergestellte Treppe. Erf. und Inh.: Karl Ivan Forssell, Norberg (Schweden). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 30. Dezember 1952.
- Kl. 4 d, Nr. 323531. 4. Oktober 1954, 19 Uhr. Verleimte Holzplatte. Erf.: Alois Hodel, Zürich. Inh.: Hego GmbH, Export-Import, Pfistergasse 31, Luzern. Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 323532. 17. April 1957, 18 Uhr. Kipptor, insbesondere für Garagen. Erf. und Inh.: Edwin Balmer, Bau- und Kunstschlosserei, Ins. Ver-

- ragen. Erf. und Inh.: Edwin Balmer, Bau- und Kunstschlosserei, Ins. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
  Kl. 4 d. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323529 (4 b).
  Cl. 6 a, No 323533. 24 janvier 1955, 18 h. Machine pour l'extraction et la purification de la partie du ballast d'une voie ferrée qui en constitue la couronne. 

  Tit.: Matériel Industriel SA, Grand Pont 2, Lausanne, et Constructions Mécaniques SA, rue Neuve 32-33, Renens. Mandataire: Edmond Lauber, Landiel Constructions de la Construction de la partie de la Construction de la Co
- tions Mécaniques SA, rue Neuve 32-33, Renens. Manuatanc. London Laude, Ing. dipl., Genève.

  Cl. 6 a, No 323534. 5 avril 1955, 20 h. Appareil pour la pose des rails. Inv.: Frédy Scheuchzer, André Scheuchzer, Lausanne, et Fritz Bill, Prilly. Tit.: Les Fils d'Auguste Scheuchzer SA, boulevard de Grancy 44, Lausanne. Mandataire: André Schott, Genève.

  Kl. 6 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323699 (96 g).

  Kl. 7 c, Nr. 323535. 11. November 1953, 18 ½ Uhr. Strahlungsheizeinrichtung. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur. Priorität: Deutschland, 22. November 1952.

- Cl. 7 c, N° 323536. 3 juin 1954, 1734 h. Appareil de chauffage à alimentation par gravité. ⊕ Tit.: Société Anonyme SEGOR, rue de la Pépinière 23, Paris (France). Mandataire: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Priorités: France, 8 juin 1953 et 25 mai 1954.

  Kl. 7 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323537 (7 d); 323539 (7 d).

  Kl. 7 d. Nr. 323537. 27. April 1954, 1534 Uhr. Luftaustrittsgitter. Erf. und Inh.: Ernst Wettler, Ofenbaugeschäft, Rheineck (St. Gallen). Vertreter: Walther Müller, Rechtsanwalt, Rheineck.
- Walther Müller, Rechtsanwalt, Rheineck.

  Kl. 7 d, Nr. 323538. 15. Mai 1954, 12½ Uhr. Luftverteilapparat. Erf.: Franz J. Kurth, Mamaroneck/N.Y.; Friedrich Honerkamp, West Hartford; Leonard R. Phillips, East Hartford; William J. Waeldner, Farmington, und Carl Olen Wood, West Hartford (Conn., USA). Inh.: International Anemostat Holding Company, Academy Street 17, Newark (N.J., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 4. August 1953.

  Kl. 7 d, Nr. 323539. 18. Mai 1954, 18½ Uhr. Frischlufteinlassvorrichtung für zu heizende, kühlende bzw. ventilierende Räume. Erf.: Franz J. Kurth, Mamaroneck/N.Y.; Friedrich Honerkamp, West Hartford/Conn., und Leonard R. Phillips, East Hartford/Conn. (USA). Inh.: International Anemostat Holding Company, Academy Street 17, Newark (N. J., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 20. August 1953.

  Cl. 7 e, No 323540. 5 septembre 1955, 20 h. Appareil à chauffage à gaz pour la production d'eau chaude. Inv.: Marcel Mutrux, Vevey. Tit.: Cipag SA, rue Louis Meyer 11–17, Vevey. Mandataire: André Schott, Genève.

  Kl. 8 b. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323749 (112).

  Cl. 9 c, No 323541. 24 décembre 1954, 22½ h. Installation sanitaire. Inv. et tit.: Kurt Feller, Rosenstrasse 28, Interlaken. Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.

- Kl. 10 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323553 (15 i).
  Kl. 13 b, Nr. 323542. 1. Juli 1954, 19 Uhr. Einrichtung zur Steuerung eines Durchflussregelventiles für die Zuführung von Brennstoff zu einem Brenner. Erf.: Lourdes V. McCarty und Ferdinand F. Heiser, Milwaukee (Wis., USA). Inh.: A-P Controls Corporation, North 32nd Street 2450, Milwaukee (Wis.,
- Inh.: A-P Controls Corporation, North 32nd Street 2450, Milwaukee (Wis., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
  Kl. 15 a, Nr. 323543. 15. April 1955, 1734 Uhr. Apparat zum elektrischen Aufheizen von dazugehörigen Speise-Wärmeplatten. Erf. und Inh.: Paul Lüseher, Fabrikant, Täuffelen (Bern). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
  Cl. 15 a, N° 323544. 20 septembre 1955, 20 h. Appareil de cuisson. Inv. et tit.: Jean Maetzler, rue du Lac 33, Cully (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanna.
- Cl. 15 b, No 323545. 10 décembre 1954, 18 h. Dispositif d'entraînement d'appareils divers à partir d'un moteur, notamment appareils ménagers, appareils d'atelier. Inv. et tit.: Pierre André Gaston Fredon, rue Deparcieux 27, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 12 décembre 1953.
- Kl. 15 c, Nr. 323546. 22. Mai 1954, 13 Uhr. Fussbodenreinigungsmaschinc. Erf. und Inh.: Arnold Liggenstorfer, Wülflingerstrasse 276, Winterthur. Vertreter: A. Rossel, Zür'c'ı
- Kl. 15 c, Nr. 323547. 8. Oktober 1954, 19 Uhr. Staubsauger. Erf.: Ernst Faber, Stuttgart-W (Deutschland). Inh.: Mauz & Pleister, Franz-Schubert-Strasse 27, Stuttgart-Botnang (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Prioritäten: Deutschland, 10. und 14. Oktober 1953. Cl. 15 c, Nº 323548. 24 mai 1955, 17¾ h. Balai laveur. Inv.: Marcel Matthey, Neuchâtel. Tit.: Alfred Sehmidt, Balancier 7, La Chaux-de-Fonds. Manda-

Neuchâtel. Tit.: Alfred Sehmidt, Balancier 7, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323543 (15 a).
Kl. 15 g. Nr. 323549. 14. August 1953, 20 Uhr. — Auf Rollen fahrbares Bettgestell, insbesondere für Krankenbett. ⊕ Inh.: Bigler, Spiehiger & Cie. AG, Biglen (Bern). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
Cl. 15 g. N° 323550. 11 agosto 1954, ore 17. — Sedia a sdraio ripieghevole con cambiamento di posizione della spalliera effettuabile senza alsarzi da essa. Inv.: Aristide Reguitti, Agnosine (Brescia, Italia). Tit.: Fratelli Reguitti S.r.l., Via Marconi 4, Agnosine (Brescia, Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano. Priorità: Italia, 21 maggio 1954.
Cl. 15 g. N° 323551, 23 novembre 1954, ore 20. — Materasso di gomma spugnosa.

Cl. 15 g, No 323551, 23 novembre 1954, ore 20. — Materasso di gomma spugnosa. Inv.: Dott. Armando Clementi, Milano (Italia). Tit.: Pirelli Sapsa Società per Azioni, viale della Rimembraze 12, Sesto San Giovanni (Milano, Italia). Man-

datario: A. Bugnion, Ginevra. Priorità: Italia, 24 novembre 1953. Kl. 15 i, Nr. 323552. 8. Juni 1954, 101/4 Uhr. — Beschläge zur Verbindung von Konstruktionsteilen, insbesondere Möbelteilen. Erf. und Inh.: Ernst Hermann Wenger, Möbelzeichner und Schreiner, Seftigenstrasse 289, Wabern (Bern).

Wenger, Mobelzeichner und Schreiner, Settigenstrasse 289, Wabern (Bern).

Kl. 15 i, Nr. 323553. 28. Juli 1954, 17 1/4 Uhr. — Scharnierverbindung an Möbeln.

Erf. und Inh.: Erich Hensel, Strasse der Jugend 26, Doberlug-Kirchhain (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 15 i, N° 323554. 10 juin 1955, 12 h. — Tablette å hauteur règlable. Inv.:

Jean Granger, Lyon (France). Tit.: Les Applieations Industrielles du Tube

Soeiété Anonyme, rue Charles Perrault 6, Villeurbanne (Rhônc, France).

Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.

Kl. 15 l, Nr. 323555. 8. April 1954, 17 Uhr. — Brühwasser-Förder- und Zuteileinrichtung für Kaffeemaschinen. Erf.: Otto Glaus. Wabern (Bern). Inh.:

einrichtung für Kaffeemaschinen. Erf.: Otto Glaus, Wabern (Bern). Inh.: M. Sehaerer AG, Wabern (Bern). Kl. 15 l, Nr. 323556. 29. Juni 1954, 10 Uhr. — Aufhänge- und Spannvorrichtung

- für Kleider. Erf. und Inh.: Karl Basehnonga, Scheuchzerstrasse 68, Zürich 6. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

  Kl. 15 l, Nr. 323557. 12. August 1954, 18 Uhr. Bratpfanne. Erf.: Karl Weiß, München (Deutschland). Inh.: Braun & Kemmler, Reutlingen-Betzingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. August 1953.

29. August 1953.

KI. 17 a, Nr. 323558. 18. September 1954, 16 Uhr. — Nicht nachfüllbare Flasche. Erf.: Johann Klaus-Ott, Wil (St. Gallen). Inh.: Leo Klaus-Bruhin, Garagist, Toggenburgerstrasse 76, Wil (St. Gallen). Vertreterin: PERUHAG. Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

Cl. 17 a, No 323559. 9 décembre 1954, 18 h. — Récipient destiné à être muni d'une étiquette. Inv. et tit.: Bror Henrik Hageltorn, Hästmöllergränd 4 B, Hälsingborg (Suède). Mandataire: André Schott, Genève. Priorités: Suède, 16 décembre 1953 et 30 juillet 1954.

Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323795 (125 b).

Kl. 17 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323598 (28 a).

Cl. 18 a, No 323560. 15 janvier 1954, 1734 h. — Machine à bobiner. Inv.: John Vernon Keith, Warwick/R. I., et Leroy Leonard Wignot, Lincoln/R. I. (USA). Tit.: Universal Winding Company, Boston/Massachusetts et Cranston/R. I. (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 15 janvier 1953. vier 1953.

Kl. 18 a, Nr. 323561. 27. August 1954, 181/4 Uhr. — Sehmelzspinnverfahren und Spinnkopf zur Ausübung des Verfahrens. Erf.: Raymond Holden Speakman, Harrogate (Yorkshire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Prioritäten: Grossbritannien, 28. August 1953 und 30. Juli 1954.

KI. 18 a, Nr. 323562. 8. September 1954, 19 Uhr. — Linear geführte Changier-

1. 10 a, Nr. 26302. 0. September 1904, 19 Uhr. — Linear getunrte Changier-Vorrichtung für Zentrifugen-Kunstseide-Spinnmaschinen. Erf.: Hellmuth Ludwig, Grüna/Sa. (Deutschland). Inh.: VEB Spinn- und Zwirnereimaschinenbau, Lärchenstrasse 8, Karl-Marx-Stadt 31 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 18 c, Nr. 323563. 25. November 1954, 1734 Uhr. — Spinndüse zur Her-stellung künstlieher Fäden. Erf.: Dr. Konrad Ruthardt, Hanau a. M. (Deutsch-

- stellung künstlicher Fäden. Erf.: Dr. Konrad Ruthardt, Hanau a. M. (Deutschland). Iuh.: W. C. Heraeus GmbH, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1953.
  Cl. 19 b, N° 323564. 28 juillet 1954, 20 h. Machine pour la formation d'une nappe de fibres non tissées. Inv.: Howard Harland Langdon, Francis Matthew Buresh, Rochester; Richard R. Castor, Fairport, et Robert E. Marty, Rochester (N.Y., USA). Tit.: Curlator Corporation, West Commercial Street 501, East Rochester (N.Y., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genéve. Priorité: USA, 10 mars 1954.
- Cl. 19 b, Nº 323565. 30 novembre 1954, 18 h. Procédé de production d'un fil textile à effet moucheté, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et fil obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Harold Hopkinson, Dingle Road 14, Huddersfield (York, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie,
- Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 30 novembre 1953. Kl. 19 e, Nr. 323566. 31. Mai 1954, 18 Uhr. Verfahren und Ringzwirnmasehine zum Zusammenzwirnen mindestens zweier Fäden zu Reifencord. Erf.:
- sehne zum Zusammenzwirnen mindestens zweier Fäden zu Reifencord, Erf.:
  James Philips Parker und Ernest Jack Griset jr., Asheville (N. C., USA).
  Inh.: Algemene Kunstzijde Unie N. V., Velperweg 76, Arnhem (Niederlande).
  Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 26. Juni 1953.
  Kl. 19 c, Nr. 323567. 17. September 1954, 18 Uhr. Fadenspeicherscheibe an
  einer Ein- oder Mchrfachdraht-Zwirnspindel. Erf.: Karl-Heinz Rehn, Remseheid-Lennep (Deutschland). Inh.: Barmer Maschinenfabrik Aktiengesellsehaft, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutsehland, 26. September 1953.

Cl. 19 c, № 323568. 25 octobre 1954, 18½ h. — Mécanisme d'arrêt à tiges tombeuses pour machine textile. Inv. et tit.: Simpson James Adams, East Lewis Plaza 4, Greenville (S. C., USA). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. Priorité:

USA, 26 octobre 1953. Cl. 19 c, N° 323569. 26 novembre 1954, 18 h. — Procédé de fabrication d'un fil et fil obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Louis Vincent Marie Rochegude, Avenue de Verdun 5-19, Valence (Drôme, France). Mandataire: Edmond

Lauber, Ing. dipl., Genève. Priorité: France, 1er décembre 1953. Cl. 19 c, N° 323570. 10 décembre 1954, 20 h. — Métier de filature à broches à entraînement direct. ⊕ Tit.: Brevets Aéro-Mécaniques SA, rue de Hollande 12, Genéve. Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: Luxembourg,

- 30 décembre 1953. Cl. 19 c, № 323571. 5 avril 1955, 19 h. Anneau pour métier continu à anneaux servant au filage ou au retordage. Inv.: William Diek, Paisley (Ecosse, Grande-Bretagne). Tit.: Eadie Bros. & Co., Limited, Victoria Works, Paisley (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 14 avril 1954.
- Priorite: Grande-Bretagne, 14 avril 1954.

  Kl. 19 d, Nr. 323572. 20. Öktober 1953, 24 Uhr. Verfahren und Einrichtung zum Wickeln von Fäden zu Packungen, insbesondere für Strickgarne. Erf. und Inh.: Ernst Erb-Fritz, Kaufmann, Brüglingerstrasse 113, Basel.

  Kl. 19 d, Nr. 323573. 19. Mai 1954, 1734 Uhr. Hülse als Garnträger für textile Fäden. Erf.: Eugen Hedtmann, Kelsterbach/Hessen, und Albert Lutz, Reutlingen-Sondelfingen (Deutschland). Inh.: Firma Emil Adolff, Reutlingen (Württ., Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Priorität: Deutschland, 20. Mai: 1052 30. Mai 1953.
- Kl. 19 d, Nr. 323574. 26. Juli 1954, 19 Uhr. Garnhaspel. Erf. und Inh.: Elvira Widmer-Trutmann, Loore 225, Nieder-Rohrdorf (Aargau). Vertreter:

Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

- Kl. 19 d, Nr. 323575. 8. September 1954, 18½ Uhr. Nutentrommel für Kreuzspulmaschinen. Erf.: Robert Junghanss und Max Kühnrich, Abtlg.-Leiter, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: VEB Spinn- n. Zwirnereimaschinenbau Karl-Marx-Stadt, Lärchenstrasse 8, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 21 c, Nr. 323576. 10. April 1953, 20 Uhr. Antriebseinrichtung mit Mitteln zum schrittweisen Verstellen zweier Antriebsglieder relativ zueinander, insbesondere für Webmaschinen. 

  Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 21 d, Nr. 323577. 10. Februar 1954, 18 Uhr. Rippensamt. Erf.: Wilhelm Heinrich Weidemann, Winterswijk (Niederlande). Inh.: Hazewind Kleding-industrie N. V., Hilbelinkspad 28, Winterswijk (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Niederlande, 16. März 1953.
- Kl. 21 f, Nr. 323578. 3. Mai 1952, 15 Uhr. Vorrichtung zum Streeken der Stoffbahn in der Schussrichtung an einem Webstuhl. Erf. und Inh.: Hermann Bechter, Kaufmann, Ekkehardstrasse 30, Zürich 6. Vertreter: Ernst Hab-
- Cl. 22 a, N° 323579. 5 novembre 1954, 18 h. Dispositif de surjetage d'une machine à coudre. Inv.: Carl G. Baehr, West Haven (Conn., USA). Tit.: The Greist Manufacturing Company, Blake Street 446, New Haven (Conn., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 6 novembre 1963. bre 1953.
- Kl. 22 d, Nr. 323580. 23. März 1954, 173/4 Uhr. Fadengebereinrichtung an einer Doppelsteppstichnähmaschine, mit einem umlaufenden Fadengeberelement. Erf.: Eugene Otto Mayer, South Norwalk, Fairfield (Conn., USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N.J., USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: USA, 23. März 1953.

  Kl. 22 d, Nr. 323581. 17. Mai 1954, 20 Uhr. — Mit einem Häkchen ausgestattete
- Nadeleinfädelvorrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Emil Clauss und Hermann Zink, Kaiserslautern (Deutschland). Inh.: G. M. Pfaff AG, Kaiserslautern (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Juni 1953.

Cl. 23 a, No 323582. 27 avril 1954, 14 h. — Accessoire pour le tricotage à la main.

Inv. et tit.: Danis Sauer, Rue du Lac 10, Lausanne. Kl. 23 a, Nr. 323583. 25. Februar 1955, 173/4 Uhr. — Maschenware und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: William Jefferson Leath, Charlotte/N.C., und Frank Eugene Bobo, jr., Gainesville/Ga. (USA). Inh.: Patentex, Inc., Fifth Avenue 350, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 19. Oktober 1954.

Kl. 24 a, Nr. 323584. 5. Mai 1954, 181/2 Uhr. — Einrichtung an Färbeautoklav, zur Entnahme von Färbe-Garnmustern. 

Inh.: Firma Walter Franke, Aarburg. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 24 d, Nr. 323585. 4. August 1954, 21 Uhr. — Als Zentrifuge verwendbare Waschmaschine. Erf.: Robert Wegmann, Suhr. Inh.: ELWA Wohlen AG, Wohlen (Aargau). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 323586. 20. August 1954, 19 Uhr. -Getriebe zur Umwandlung Kl. 24 d, Nr. 323586. 20. August 1954, 19 Uhr. — Getriebe zur Umwandlung einer rotierenden in eine hin- und hergehende Drehbewegung, insbesondere für Waschmaschine. Erf.: Robert Wegmann, Suhr. Inh.: ELWA Wohlen AG, Wohlen (Aargau). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 323587. 19. Oktober 1955, 12 Uhr. — Maschine zum Waschen, Spülen und Schleudern von Waschgut. Erf. und Inh.: Dr. Jakob Rothenberger, Krönleinstrasse 49, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323690 (88).

Cl. 24 e, № 323588. 5 mai 1954, 18½ h. — Récipient à poussière pour appareil de nettoyage par le vide. Inv.: Henry Weed Stevens, Malvern/Penn.; Gustaf Einar Lofgren, Riverside/Conn.; Raymond LeClair Brown, Noroton Heights/Conn., et Arnold Henry Beede. Stamford/Conn. (158A). Tit.: Electrolux

Conn., et Arnold Henry Beede, Stamford/Conn. (USA). Tit.: Electrolux Corporation, Forest Avenue, Old Greenwich (Conn., USA). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. Priorité: USA, 11 mai 1953.

1. 25 a, Nr. 323589. 13. Juli 1954, 18 Uhr. — Kinderschlupfhemd. Erf.: Hans Rudolf Vollmoeller, Zürich. Inh.: Wirkwarenfabrik Vollmoeller AG, Bahnstrasse 21-23, Uster (Zürich). Priorität: Deutschland, 17. Mai 1954.

- Kl. 25 a, Nr. 323590. 13. Juli 1954, 18 Uhr. Kinderschlupfunterhose. Erf.: Hans Rudolf Vollmoeller, Zürieh. Inh.: Wirkwarenfabrik Vollmoeller AG, Bahnstrasse 21-23, Uster (Zürich). Priorität: Deutsehland, 17. Mai 1954.
- Kl. 25 a, Nr. 323591, 15. Dezember 1953, 12 Uhr. Gewebebahn zur Verwendung in Einstückkragen zum Zweck der Festlegung der Faltlinie. Erf.: Lajos dung in Einstückkragen zum Zweck der Festlegung der Faltlinie. Erf.: Lajos Bihaly, London (Grosshritannien). Inh.: Trubenised Company (Registere Trust), Rathaus, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Priorität: Grossbritannien, 15. Dezember 1952.

  Kl. 25 c, Nr. 323592. 25. Januar 1954, 18½ Uhr. — Gürtel, insbesondere für Hosen, Röcke oder dergleichen. Erf. und Inh.: Dr. Hans Joachim Millalın, Rebstöckerstrasse 93a, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 6. März 1953.

  Cl. 27 a, N° 323593. 17 décembre 1952, 18 h. — Feuille de matière composite. Inv.: Leslie Arthur Loakes et Frederick Donald Abbott, Leicester (Grande-Bretagne). Tit.: L. A. Loakes & Company Limited, Exchange Buildings 2, Buthland Street, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker

Ruthland Street, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 17 décembre 1951. Kl. 27 a, Nr. 323594. 29. April 1954, 9 Uhr. — Haussehuh. Erf.: Eugen Niess,

Heidenheim (Brenz) -Mergelstetten (Deutschland). Inh.: Wolldeckenfabrik Zoeppritz Aktiengesellseliaft, Heidenheim-Mergelstetten (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Dezember 1953.

Kl. 27 a, Nr. 323595. 19. Juli 1954, 173/4 Uhr. — Skischuh. Erf.: Hermann Henke, Stein am Rhein. Inh.: Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, Stein am Rhein. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 27 a, Nr. 323596. 20. August 1954, 19 Uhr. — Schuh. Erf. und Inh.: Carl

Birkenstoek und Emmy Birkenstoek, Bad Honnef a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 27 b, Nr. 323597. 16. September 1954, 18½ Uhr. — Schuhhaken, insbesondere für Skischuhe. Erf.: Friedrich Aufenacker, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Stocko Metallwarenfabriken Hugo und Kurt Henkels, Kirchhofstrasse 52a, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Braun,

Basel. Priorität: Deutschland, 8. Mai 1954. Kl. 28 a, Nr. 323598. 22. Februar 1954, 1814 Uhr. — Reinigungsmaschine für Gefässe, insbesondere für Milchkannen. Erf.: Dipl. Ing. Hans Graeser, Bad Kreuznach, und Ernst Puhl, Mandel bei Kreuznach (Rheinland, Deutschland). Inh.: Seitz-Werke GmbH, Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Rheinland, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. April 1953.

Kl. 33 b, Nr. 323599. 8. Juli 1954, 20 Uhr. — Abläutervorrichtung. Erf.: Walter Spielvogel, Essen-Frillendorf (Deutschland). Inh.: Weigelwerk AG, Altendorfer Strasse 110, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 11. Juli 1953.

Kl. 35 b, Nr. 323600. 8. August 1953, 20½ Uhr. — Verfahren und Maschine zum Zuteilen von Abschnitten eines schwachen, weielen Bandes von einer Rolle an eine Arbeitsstelle. Erf.: John Albert Dreher, Trucksville, (Pa., USA). Inh.: General Cigar Co. Inc., West 40th Street 119, New York (USA). Vertreter:

A. Braun, Basel. Priorität: USA, 8. August 1952. 1. 35 b, Nr. 323601. 29. September 1954, 18 Uhr. — Filter, insbesondere für Zigaretten. Erf. und Inh.: Anton Zeder, Marktgasse 25, Olten. Vertreter:

- Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. Cl. 35 b, Nº 323602. 2 août 1955, 19 h. Bout filtrant pour cigarettes. Inv. et tit.: Charles Sesia, Avenue Floréal 6, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud,
- Kl. 36 o, Nr. 323603. 23. April 1954, 9 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Cycloalkylhydroxylaminen. Erf.: Dr. Kurt Kahr und Dr. Alfred Flam, Chur. Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.
- Kl. 36 o. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323769 (116 h); 323771
- (116 h).

  Kl. 36 q, Nr. 323604. 26. November 1953, 19 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Methylen-bis-aminocarbonsäurenitrilen. Erf.: Dr. Rudolf Lotz, Klingen-

rentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Februar 1953.

Kl. 37 a, Nr. 323605. 18. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallhaltigen Disazofarbstoffen. Erf.: Dr. Hans Ackermann, Riehen bei Basel, und Dr. Guido Schetty, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.

- Kl. 37 a, Nr. 323606. 7. April 1954, 17½ Uhr. Verfahren zur Herstellung von wasserunlöslichen Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Carl Taube, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 13. April 1953.
- Kl. 37 b, Nr. 323607. 11. November 1953, 17½ Uhr. Verfahren zur Herstellung von N-substituierten 1,4-Diaminoanthrachinon Derivaten. Erf.: Dr. Josef Singer und Prof. Dr. Dr. h. c., Dr. e. h. Otto Bayer, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 27. November 1952.

- Kl. 37 b, Nr. 323608. 11. Dezember 1953, 173/4 Ulir. Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen der Indanthronreihe. Erf.: Dr. Paul Sutter und Dr. Walter Fioroni, Binningen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 323609. 14. April 1954, 18¼ Uhr. Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen. Erf.: Prof. Dr. Werner Zerweck, Frankfurt a. M.; Dr. Ernst Honold und Dr. Max Schubert, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Inh.: Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 37 b, Nr. 323610. 13. Mai 1954, 17¾ Uhr. Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen. Erf.: Dr. Friedrich Ebel, Mannheim-Feudenheim; Dr. Walter Rupp, Ludwigshafen/Rhein-Oppau, und Dr. Walter Keller, Ludwigshafen/Rhein (Deutschland). Inh.: Badisehe Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart,
- Kl. 37 e, Nr. 323611. 22. Februar 1954, 19 Uhr. Verfahren zur Herstellung von 1-(N)-Substitutionsprodukten von 1-Amino-2-nitrobenzol-4-sulfonsäure amiden. Erf.: Dr. Ernest Merian, Bottmingen. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 323612. 13. Mai 1954, 173/4 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Farbstoffen der Phthalocyaninreihe. Erf.: Dr. Fritz Mühlbauer, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktien-
- gesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Mai 1953.

  Kl. 40, Nr. 323613. 26. Juni 1953, 17 1/4 Uhr. Verfahren zum Nachgerben. Erf.: Dr. Martin Meister, Leverkusen, und Dr. Gustav Mauthe, Opladen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 12. Juli 1952.
- Kl. 41, Nr. 323614. 5. September 1952, 19¾ Uhr. Verfahren zur Herstellung von Kunstharzen mit Estergruppen. Erf.: Dr. Rudolf Köhler, Düsseldorf, und Dr. Helmut Pietsch, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Inh.: Henkel & Cie. GmbH, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holtliausen (Deutschland). Ver treter: Deriaz, Kirker & Cie., Genf. Prioritäten: Deutschland, 8. Oktober 1951 und 14. August 1952.
- Kl. 41, Nr. 323615. 27. November 1952, 19 Ulir. Verfahren zur Herstellung von acrylnitrillialtigen Polymerisaten. Erf.: Dr. phil. Klaus Tessmar, Darm-stadt (Deutschland). Inh.: Röhm & Haas GmbH, Mainzer Strasse 42, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Prioritäten: Deutsch-
- stadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Prioritaten: Deutschland, 5. Dezember 1951; 6. Februar und 10. Juli 1952.
  Kl. 41, Nr. 323616. 18. September 1953; 17½ Uhr. Verfahren zur Herstellung von Polymeren oder Copolymeren des Acrylnitrils. Erf.: Henricus Josephus Hubertus Janssen und Cornelius Christiaan Kloppenburg, Nijmegen (Niederlande). Inh.: Kuustzijdespinnerij Nyma N. V., Waalbandijk 36–38, Nijmegen (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 28. Oktober 1952.
- Kl. 43, Nr. 323617. 6. August 1953, 18¼ Uhr. Verfahren und Vorrichtung zur Entsäuerung, Enteisenung und Entmanganung von Gebrauchswasser. Erf.: Dipl. Ing. Bernhard Moll, Wesseling/Bez. Köln; Otto Kriegbaum, Fürth/Bayern, und Dr. Albert Diem, Erlangen/Bayern (Deutschland). Inh.: Union Rheinische Braunkohlen Kraftstoff Aktiengesellschaft, Wesseling/Bez. Köln; Otto Kriegbaum, Ingenieur, Fürth/Bayern, und Dr. Albert Diem, Erlangen/Bayern (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 1. September 1952..
  KJ. 44 a, Nr. 323618. 13. April 1954, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum
- kontinuierlichen Elektroplattieren von Draht. Erf. und Inh.: Herbert Kenmore, R. F. D. 1, Merryal Section, New Milford (Conn., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 44 b, Nr. 323619. 9. Juli 1953, 20 Uhr. Verfahren zum Plattieren von Metallguüstücken. Erf.: Harry A. Toulmin jun., Dayton (Ohio, USA). Inh.: The Commonwealth Engineering Company of Ohio, Springfield Street 1771, Dayton (Ohio, USA). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 46 b, Nr. 323620. 2. März 1954, 18 Uhr. Behälter. Erf.: Hans Meier sen., Katzenrüti-Rümlang (Zürich). Inh.: Margarethe Meier-Huber, Katzenrüti-Rümlang (Zürich), und Dr. Hans Meier, Clarendon Street 265, Boston (Mass.,
- USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Cl. 46 b, № 323621. 18 février 1955, 15 h. Machoire pour une machine destinée à la fabrication continue de sacs à fond plat. Inv. et tit.: Marius Berghgracht, Forcistraat 81, Gand (Belgique). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lau-
- Siehc auch Voir aussi Vedi purc: 323795 (125 b). Kl. 46 f. -
- Kl. 46 f. Siehc auch Voir aussi Vedi pure: 323795 (125 b).
  Kl. 47 e, Nr. 323622. 22. Oktober 1954, 19 Uhr. Lochkarten-Kartei mit Vorrichtung zum Auswählen von Lochkarten mittels Wähl- und Manipulierstäben. Erf.: Dr. Othmar Lehner, Zürich. Inh.: Sortex AG, Nüschelerstrasse 31, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich.
  Cl. 47 e, No 323623. 18 juillet 1955, 9 h. Classeur pour documents. Inv. et tit.: Edgar Meyerhoff, Route de Colmar 303, Strasbourg-Meinau (Bas-Rhin, France). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. Priorité: France, 24 juillet
- 1954.
- Kl. 48 a, Nr. 323624. 28. Januar 1954, 18½ Uhr. Giesselevatorkopf an Matrizensetz- und Zeilengiessmaschinen. Erf.: Karl Debus, Bad Homburg w. d. H. (Deutschland). Inh.: Linotype Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hedderichstrasse 106–114, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Februar 1953. Kl. 48 a, Nr. 323625. 28. Januar 1954, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Kalibrie-
- rung der aus der Giessform ausgestossenen Setzmaschinenzeile an Zeilensetzund Gießmaschinen. Erf.: Karl Debus, Bad Homburg v. d. H., und Dr. Rudolf Hörter, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Linotype Gesellschaft mit besehränkter Haftung, Hedderichstrasse 106-114, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Februar 1953.
- Kl. 48 a, Nr. 323626. 28. Januar 1954, 181/2 Ulir. Verfahren zur Herstellung gegossener Metallzeilen in Zeilengiessmaschinen, sowie nach diesem Verfahren hergestellte Gusszeile. Erf.: Karl Debus, Bad Homburg v. d. H. (Deutschland). Inh.: Linotype Gesellsehaft mit beschränkter Haftung, Hedderichstrasse 106-114, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Februar 1953.

  Cl. 48 a, N° 323627. 9 décembre 1954, 18 h. — Machine à fondre des caractères, munie d'un moule pour fondre un caractère simple. Inv.: Robert Alfred Jupp, Hader et Mourie Pichead Deutschland.
- Horley, et Maurice Richard Dewhurst, Coulsdon (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: The Monotype Corporation Limited, Queens House, Lincolns Inn Fields, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie,

- Kl. 48 d, Nr. 323628. 10. November 1954, 181/4 Uhr. Farbwerk für Rotations-Druckmaschinen. 

  Inh.: Vernieolor AG, Meilcn (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 48 e, No 323629. 22 juin 1955, 18 1/2 h. Frein pneumatique pour l'arrêt amorti d'un élément rotatif en mouvement. Inv.: Josef Kury, Pully près Lausanne. Tit.: J. Bobst & Fils SA, Route de Renens, Prilly-Lausanne. Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 48 l, Nr. 323630. 19. Februar 1954, 183/4 Uhr. Druckvorrichtung. Erf.: Elmer A. Haig, Euclid/Ohio, und Lyle W. Seifried, Shaker Heights/Ohio (USA). Inh.: Addressograph-Multigraph Corporation, Babbitt Road 1200, Cleveland (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 24. Februar 1953.
- Kl. 49 a, Nr. 323631. 27. Januar 1954, 18 Uhr. -- Greifersteuerungseinrichtung für kinematographische Apparate. Erf.: Gerd Grenzig, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 6. März 1953.
- Cl. 49 a, Nº 323632. 11 agosto 1954, ore 18. Dispositivo per la registrazione e la riproduzione sonora di una pellicola. Inv. e tit.: Silvestro Mollica, Via Vassallo 1, Milano (Italia). Mandatario: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo. Priorità: Italia, 3 aprile 1954.
- 49 a, No 323633. 17 février 1955, 18 h. Trousse. Inv. et tit.: Joachim Hofmann, rue de Coutance 8, Genève. Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 49 b, Nr. 323634. 22. Februar 1954, 121/4 Uhr. Lichtpausmaterial für das Diazotypieverfahren und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Joseph Edward Frederick, Johnson City (N. Y., USA). Inh.: General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie.,
- Kl. 49 b, Nr. 323635. 16. März 1954, 181/4 Uhr. Verfahren zur Verminderung der Blau-Empfindlichkeit von photographischen Halogensilberemulsionen. Erf.: Dr. Werner Stracke, Leverkusen, und Dr. Karl Zietan, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schocnberg, Basel. Priorität: Deutschland, 16. März 1953.
- Kl. 49 c, Nr. 323636.
   30. April 1954, 18 Uhr. Entlüftungseinrichtung an Lichtpausmaschinen. Erf.: Edwin Röschli, Kirchdorf (Aargau). Inh.: Ozalid AG, Seefeldstrasse 94, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 49 d, Nr. 323637. 5. Januar 1953, 181/4 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Kopien, besonders Druckformen, mit Hilfe von wasserunlöslichen Diazoverbindungen. Erf.: Dr. Oskar Süs, Dr. Maximilian Paul Schmidt, Dr. Wilhelm Neugebauer, Wiesbaden-Biebrich; Dr. Jakob Barthenheier, Eddersheim/ Main, und August Rebenstock, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: Kalle & Co. Aktiengesellschaft, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 49 d, Nr. 323638. 15. April 1954, 18 Uhr. Verfahren zur photomechanischen Herstellung von Tiefdruckformen. Erf. und Inh.: Robert Kauleu, Brauweiler-Strasse 16, Lövenich (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 52, Nr. 323639. 18. Februar 1954, 19 Uhr. Anzeigevorrichtung zum Be-- Distimmen der Konzeptionsfähigkeit der Frau. Erf. und Inh.: Gerrit Hendrik Heetbrink, Marnixplein 19, Haarlem, und Dr. Coenraad van Emde Boas, Stadionweg 80, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 53 d, N° 323640. 11 juin 1955, 20 h. Mouvement à musique. Erf.: Jean-Paul Thorens, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: Thorens S.A., Sainte-Croix (Vaud). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Cl. 53 d, N° 323641. 13 décembre 1955, 17 h. Dispositif de mise en marche et d'arrêt d'une pièce à musique. Inv.: Guido Reuge, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: Reuge SA, rue des Rasses 26, Sainte-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz,
- Kirker & Cie, Genève. Kl. 54 d, Nr. 323642. 2. April 1957, 15 Uhr. Gesellschaftsspiel. Erf. und Inh.: Karl Friedlin, Metzger, Falknerstrasse 7, Basel. Vertreterin: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- Kl. 56 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323809 (126 b).
- Cl. 56 h, Nº 323643. 2 février 1955, 18½ h. Fuséc mécanique à temps pour projectiles à giration d'artillerie. Inv.: René Leroy, Le Locle. Tit.: Dixi SA, rue de la Côte 35, Le Locle. Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 56 h, N° 323644. 15 avril 1955, 18 h. Projectile à allumage électrique. ⊕ Tit.: Motha Treuinstitut, Vaduz (Liechtenstein). Mandalaire: André Schott, Genève
- Cl. 56 h, No 323645. 9 mai 1955, 20 h. Projectile comprenant un circuit d'allumage électrique. 

  Tit.: Motha Troninstitut, Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: André Schott, Genève
- Braithatair Hindie Schott, Genevick.

  Kl. 58, Nr. 323646. 6. Februar 1954, 15 Uhr. Verfahren und Vorrichtung zur Breitenmessung von bandförmigem Gut. Erf.: Dr. A. Th. Wuppermann, Dipl. Ing. H. G. Leser, Leverkusen, und Dr. Wolfgang Wepner, Köln-Dellbrück (Deutschland). Inh.: Exatest Gesellschaft für Messtechnik mit beschränkter Haftung, Mülheimerstrasse 14, Leverkusen (Deutschland). Vertatten Deutschland. treter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 58, Nr. 323647. 9. Juni 1954, 20 Uhr. Elektrische Längen-Messeinrichtung. Erf.: Dr. Max Lattmann, Dr. Georg Lunin, Zürich, und Robert Oberacker, Neuenburg. Inh.: Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52.
- Kl. 59, Nr. 323648. 28. Oktober 1953, 18 Uhr. Kreisel. Erf.: Adolf Roesch, Pforzheim, und Dipl. Ing. Hermann Sonnet, Eutingen/Baden (Deutschland). Inh.: Firma Ferd. Wagner, Metallwarenfabrik, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich, Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1952.
- Cl. 59, No 323649. 30 marzo 1954, ore 19. Livello a cannocchiale con richiamo automatico all'orizzonte de l'asse di collimazione. Inv.: Raffaello Brusca-glioni, Milano (Italia). Tit.: Filotecnica Salmoiraghi S. p. A., Via Raffaello Sanzio.5, Milano (Italia). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo. Prio-rità: Italia, 8 aprile 1953.
- Cl. 60, No 323650. 29 aprile 1954, ore 17½. Misuratore-miscelatore di liquidi, particolarmente per carburanti. Inv. e tit.: Pietro Radice, ingegnere, Viale Marche 21, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo.
- Kl. 60, Nr. 323651. 12. März 1954, 18 Uhr. Trockener Gasmesser. Erf.: Dipl. Ing. Harry Wohlgroth, Zürich. Inh.: H. Wohlgroth & Co., Klingenstrasse 8, Zürich 5. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 60, Nr. 323652.
   29. September 1954, 9 Uhr. Schiebergesteuerter Trockengaszähler.
   Erf.: Helmut Janssen und Karl Wetzel, Osnabrück (Deutschland).
   Inh.: G. Kromschröder AG, Osnabrück (Deutschland).
   Vertreter: Bernhard & Cie., Bern
- & Cie., Dern.

  Kl. 61, Nr. 323653. 2. September 1953, 13 Uhr. Anordnung zur Wärmeverbrauchsmessung. Erf.: Dipl. Ing. Hans Skoczdopole, Wien (Oesterreich). Inh.: Siemens & Halske Gesellschaft, m. b. H., Wien I (Oesterreich). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Oesterreich, 24. Dezember 1952.
- Kl. 62. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323754 (112). Kl. 64. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323750 (112).
- Kl. 66 c, Nr. 323654. 2. Oktober 1954, 20 Uhr. Einrichtung zur Bestimmung der mittleren Scheinenergie in wenigstens einer Messperiode aus den Angaben eines Wirk- und eines Blindverbrauchzählers. Erf.: Dipl. Ing. Eugen Tritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: Landis & Gyr AG, Zug. Kl. 66 c, Nr. 323655. 2. Oktober 1954, 20 Uhr. — Scheinverbrauchsmessein-
- richtung. Erf.: Edward Henry McCarthy, London (Grossbritannien). Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.

  Kl. 66 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323656 (68).
- Kl. 68, Nr. 323656. 2. Oktober 1954, 20 Uhr. Einrichtung zur Summierung von zwei aufeinander senkrecht stehenden Grössen zwecks Ermittlung der geometrischen Summe derselben. Erf.: Carlo Meyer, Zürich. Inh.: Landis
- & Gyr AG, Zug.

  Cl. 68, No 323657. 7 janvier 1955, 19 h. Appareil enregistreur. Inv.: Frank
  Eaton, Manchester (Grande-Bretagne). Tit.: Relator Limited, Contury House,
  St. Peter's Square, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataircs: Kirchhofer,
- Ryffel & Co., Zurich. Kl. 68. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323654 (66 c); 323655 (66 c).
- Kl. 69, Nr. 323658. 23. März 1954, 19 Uhr. Einrichtung zur Aufzeichnung von Schallschwingungen in einer spiralförmigen Rille eines plattenförmigen Trägers. Erf.: Jan Boontje und Henk Lauterslager, Weesp (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 25. März 1953.
- Kl. 69, Nr. 323659. 20. September 1954, 20 Uhr. Grammophon. Erf.: Harry DaCosta, London, und James Alexander Lee, Walthamstow (Grossbritannien). Inh.: The Plessey Company Limited, Vicarage Lane 56, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Cl. 69, № 323660. 7 mai 1955, 9 h. Procédé pour actionner automatiquement un haut-parleur, à plusieurs reprises et à partir d'au moins deux supports d'enregistrements, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Robert Morel, Lausanne. Tit.: Grands Magasins Innovation SA, Rue du Pont 5, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. Kl. 70, Nr. 323661, 3, Juli 1954, 12 Uhr. — Lichtstarker Tele-Anastigmat.
- Erf.: Dr. Albrecht Wilhelm Tronnier, Göttingen (Deutschland). Inh.: Voigtländer AG, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priori-
- tät: Deutschland, 18. September 1953. Kl. 71 a, Nr. 323662. 15. Oktober 1953, 18½ Uhr. Verfahren zur Herstellung einer Triebfeder für Uhren und nach diesem Verfahren erhaltene Triebfeder. Erf. und Inh.: Dr. Reinhard Straumann, Ingenieur, Waldenburg (Baselland).
- Ki. 71 f, Nr. 323663. 5. Juni 1954, 17 Uhr. Gehäuseglas für Uhren und andere Apparate. Erf. und Inh.: Wolfgang Seemann, Scefeldstrasse 28, Zürich.
  Kl. 75 b. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323662 (71 a).
  Kl. 78 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323619 (44 b).
- Kl. 79 a, Nr. 323664. 23. Januar 1954, 12 Uhr. Walzwerk zur Herstellung von Walzerzeugnissen von rechteckigem Querschnitt aus Metallpulver, insbe sondere Eisenpulver. Erf.: Dr. Ing. Gerhard Naeser, Duisburg-Huckingen (Deutschland). Inh.: Mannesmann Aktiengesellseliaft, Mannesmannufer 1b, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 28. März 1953.
  Kl. 79 a, Nr. 323665. 22. November 1954, 20 Uhr. Vierwalzenwalzwerk. 

  Hh.:
- Gesellsehaft der Ludw. von Roll'sehen Eisenwerke AG, Gerlafingen. Vertreter:
- Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Kl. 79 c, Nr. 323666. 6. Dezember 1950, 19 Uhr. Verfahren und Vorrichtung zum Bearbeiten von Metallteilen und metallkeramischen Teilen mittels elektrischer Lichtbögen. Erf.: Dipl. Ing. Robert Heidenreich, Ebingen/Württ., und Karl Gross, Riedlingen/Donau (Deutsehland). Inh.: Areolux AG, Vadianstrasse 10, St. Gallen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 79 c, Nr. 323667. 20. April 1954, 19 Uhr. Schweissvorrichtung. Erf.:

  Jan Anthonie Van Bergen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips'

  Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 22. April 1953.

  Cl. 79 c, No 323668. 27 settembre 1954, ore 18. Dispositivo motore per il
- comando dell'elettrodo mobile in una saldatrice elettrica a punti. Inv.: Giuseppc Delzanno, Torino (Italia). Tit.: Fiat Società per Azioni, Corso IV Novembre 300, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.
- Kl. 79 c, Nr. 323669. 17. November 1954, 15 Uhr. Elektrische Widerstands-Schweissmaschine. Erf.: Hans Alfred Schlatter, Zollikon-Zürich. Inh.: H. A. Sellatter AG, Fabrik elektrischer Schweissmaschinen, Zollikon-Zürich. Vertreter: Dr. H. Geffcken, Monthey.
- Kl. 79 d, Nr. 323670. 6. Oktober 1954, 181/4 Uhr. Verfahren zur Ummantelung von Stäben mit Rein- bis Reinstaluminium oder dessen homogenen Legierungen. Erf.: Dipl. Ing. Werner Helling, Grevenbroich/Nrh. (Deutschland). Inh.: Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellsehaft, Bonn (Deutschland).
- Inh.: Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellschaft, Bonn (Deutschland).
  Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1953.
  Cl. 79 k, No 323671. 12 janvier 1955, 1734 h. Tour à fileter. Inv. et tit.: Benjamin John Farrow, ingénieur, Wimborne Street, Cranborne, Wimborne (Dorset, Grande-Bretagne, 15 janvier 1954.
  Ki. 79 k, Nr. 323672. 17. November 1953, 1734 Uhr. Revolverbohrkopf. Erf. und Inh.: Friedrich Schwab, Friedrichstrasse 43, Stuttgart-Riedenberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 18. November 1952 und 19. Februar 1953.
  Ki. 79 k, Nr. 323673. 18. November 1953. 18. Uhr. Pinole mit mitdrehender
- Kl. 79 k, Nr. 323673. 18. November 1953, 18 Uhr. Pinole mit mitdrehender Körnerspitze. Erf. und Inh.: Günter Horst Röhm, Mühlstrasse 9, Sontheim/ Brenz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Kl. 79 k, Nr. 323674. 16. Februar 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Halten von
- Werkstücken zur Erzeugung von Bohrungen in denselben. Erf. und Inh.: Walter Oberhänsli, Steinbruchgässli 15, Schaffhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 79 k, Nr. 323675. 14. April 1954, 17¾ Uhr. Zum Schutze der Führungsbahn für hin- und hergehende Teile an Werkzeugmaschinen dienende Abdeckung mit ausziehbarem und zusammenschiebbarem Abdeckteil. Erf. und Inh.: Arnold Hennig und Kurt Hennig, Biederstein 7 c, München 23 (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 25. April 1953 und 4. Februar 1954.
- Kl. 79 k, Nr. 323676. 14. April 1954, 19 Uhr. Schneidteil einer Gewinde-schneidvorrichtung. Erf. und Inh.: Albert Roller, Schorndorferstrasse 66, Waiblingen bei Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. April 1953.
- Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1953. Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323686 (87 a).
- Kl. 79 l, Nr. 323678. 28. Juni 1954, 18 Uhr. Schalttisch mit drehbarem Träger zum Aufspannen und Instellungbringen mehrerer im Kreise anzuordnender Werkstücke. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Karl Emil Witzig, Im Kienle 42,
  Stuttgart, und Dipl. Ing. Rudolf Frank, Georg-Kropp-Strasse 15, Ludwigsburg (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 30. Juni 1953.
- Kl. 80 a. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323681 (80 e).
- Kl. 80 e, Nr. 323679. 20. Oktober 1953, 16 Uhr. Messerkopf für Holzbearbeitungsmaschinen. Erf.: Albert Köberle, Oberrict (St. Gallen). Inh.: Wwe Leonie Köberle-Kopp, Albert Köberle, Richard Köberle, John Köberle und Leo-nie Irene Köberle, Oberriet (St. Gallen). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co.,
- Kl. 80 e, Nr. 323680. 1. Juni 1954, 19 Uhr. Hebelzwinge. Erf. und Inh.: Walter Pfäffli, Stockerstrasse 44, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 8. Mai 1954.
- l. 80 e, Nr. 323681. 19. Juli 1954, 18 Uhr. Richtlicht-Anlage an Holzbearbeitungsmaschinen, z.B. Gattersägen, Kreissägen o.dgl. Erf.: Heinrich Becker, Freiburg/Breisgau (Deutschland). Inh.: B. Raimann GmbH, Frei-burg/Breisgau (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Prioritat: Deutschland, 23. April 1954.
- Kl. 80 e. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323686 (87 a).
- Kl. 80 k, Nr. 323682. 6. Mai 1954, 20 Uhr. Maschincnanlage zur fortlaufenden automatischen Herstellung von Brettern bestimmter Länge aus seitlich aneinander geleimten Langplatten. Erf. und Inh.: Walter Müller, Sägerei, Auw (Aargau). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 81, Nr. 323683. 30. November 1954, 121/4 Uhr. Verfahren und Einrichtung zum Spritzen von Formstücken aus Kunststoff. Erf.: Armin Blumer, Schwanden (Glarus). Inh.: Maschimenfabrik & Giesserei Netstal AG, Netstal (Glarus). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 81, Nr. 323684. 13. April 1956, 15 Uhr. Schweissvorrichtung für thermoplastische Kunststoffe. Erf. und Inh.: Fritz Studer, Techniker, Simmentalstrasse 8, Spiez. Vertreter: Dipl. Ing. R. Rottmann, Zürich.
  Kl. 81. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323685 (84).
- Kl. 84, Nr. 323685. 4, Januar 1954, 17½ Uhr. Maschine zur Herstellung von Granulaten. Erf. und Inh.: Emil Hutt, Ingenieur, Langestrasse 15, Schluchtern bei Heilbronn (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Januar 1953.
- Kl. 85 a, Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323545 (15 b).
- Kl. 87 a, Nr. 323686. 20. November 1953, 19 Uhr. Spannhülse für Spannfutter oder sonstige Halter. Erf.: Cecil John Linzell, Witney (Oxfordshire, Grossbritannien). Inh.: Crawford Collets Limited und Cecil John Linzell, Tower Hill Works, Witney (Oxfordshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 24. April 1953.
- Kl. 87 a, Nr. 323687. 29. Juli 1954, 18½ Uhr. Vorrichtung zur Abgabe von einzelnen offenen Sicherungsringen an ein in die Vorrichtung einzuführendes Greifwerkzeug. Erf.: Hans Erdmann, Maplewood (N.J. USA). Inh.: Waldes Koh-I-Noor, Inc., Austel Place 47–16, Long Island City 1 (N.Y., USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: USA, 30. Juli 1953.
- Kl. 88, Nr. 323688. 12. Juli 1954, 171/2 Uhr. Verfahren und Vorrichtung zur 88, Nr. 323688. 12. Juli 1904, 17 ½ Uhr. — Verlahren und Vorrichtung zur Regelung der Trockenleistung von Bandtrocknern mit Strahlungsheizung. Erf.: Dr. Alfred Haltmeier, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabrik Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 17. August und 21. Dezember 1953.
- Cl. 88, Nº 323689. 23 juillet 1954, 173/4 h. Procédé de contrôle de la dessication d'un corps sous vide et dispositif pour la mise en œuvre de ce procedé. Inv. et tit.: Louis Marie Antoine Rieutord, avenue de Versailles 110, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 31 juillet 1953.
- KI. 88, Nr. 323690. 7. November 1956, 18 Uhr. Haushalt-Trockenschrank. Erf. und Inh.: Maximilian Fischer, Oberdorfstrasse 143, Meisterschwanden (Aargau). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Cl. 89, N° 323691. 18 avril 1955, 1734 h. Machine pour la séparation centri-fuge de matériaux solides d'un liquide. Inv.: William Hallitt, Frank Broadbent et Frank Couch, Huddersfield (Grande-Bretagne). Tit.: Thomas Broadbent & Sons Ltd., Central Ironworks, Huddersfield (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 31 mai 1954.
- Kl. 92, Nr. 323692. 1. Juli 1955, 161/4 Uhr. Hilfsvorrichtung für Farbroller zur scharfen Begrenzung des Farbauftrages nach der Seite. Erf. und Inh.: Emil Kissner, Malergeschäft, Wabernstrasse 19, Bern. Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Cl. 94, No 323693. 3 janvier 1955, 19 h. Bracelet. Inv.: Pierre Stampfli, André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: Frautschi & Monney, Posaluxe, rue du Débarcadère 53, et Pierre Stampfli, Promenade de la Suze 5a, Bienne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 96 a, N° 323694. 31 juillet 1954, 12½ h. Dispositif d'attache. Inv.: Louis Albert Cummaro, New York (USA). Tit.: Phillips Screw Company, Fifth Ave-nue 580, New York 36 (USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: USA, 10 août 1953.
- Cl. 96 c, No 323695. 4 juillet 1953, 12½ h. Dispositif de liaison de deux organes par coincement. Inv. et tit.: Victor Wassilieff, rue de l'Assomption 84, Paris 16 (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorités: France, 8 juillet et 18 décembre 1952.

- Cl. 96 e, No 323696. 2 novembre 1953, 19 h. Dispositif d'étanchéité pour 1. 90 e, No 32000. 2 novembre 1903, 19 n. — Dispositi d etancheite pour arbre de machine. Inv.: André Guyennon, Montpellier, et Georges Hyppolyte Péguet, Paris (France). Tit.: André Guyennon, ingénieur, rue Ernest Michel 22, Montpellier (France). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich. Priorité: France, 14 mars 1953.
- Cl. 96 e, No 323697. 22 janvier 1954, 18 h. Raccord. Inv.: Paul D. Wurzburger, Wickliffe (Ohio, USA). Tit.: Patex SA, Aeschenvorstadt 16, Bâle. Mandataire: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Cl. 96 e, Nº 323698. 17 décembre 1954, 20 h. Raccord de trémies de machine destinée au traitement et au transport de matériaux granuleux. Inv.: John Stephen Ball, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: Henry Simon Limited, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 28 décembre 1953.
- Kl. 96 g, Nr. 323699. 29. Januar 1954, 18 Uhr. Mechanischer Vibrator. Erf.: Sven Åke Nordegren, Ljungby (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Vibro-Verken, Luntmakargatan 29, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Schweden, 30. Januar 1953.
- Cl. 96 g, No 323700. 1 février 1955, 20 h. Dispositif d'accouplement hydraulique. Inv.: Bruno Grosskopf, Hamburg-Othmarschen (Allemagne). Tit.: Ateliers des Charmilles SA, route de Lyon 109, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 96 g. Siehe 323731 (110 b). - Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323586 (24 d); 323629 (48 e);
- Kl. 97, Nr. 323701. 11. Mai 1954, 19 Uhr. Druckbetätigter Oeler mit Kapillarrohr. Erf.: Bernard Meylan, Renens (Waadt). Inh.: Victor Meylan & Fils, Renens (Waadt), und Jean Pierre de Trey, Montpelier Place 17, London S. W. 7 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- . 98 c, No 323702. 15 octobre 1955, 20 h. Treuil. Inv.: Frédy Scheuchzer, André Scheuchzer, Lausanne, et Fritz Bill, Prilly. Tit.: Les Fils d'Auguste Scheuchzer SA, Boulevard de Grancy 44, Lausanne. Mandataire: André Cl. 98 c, No 323702. 15 octobre 1955, 20 h. Schott, Genève.
- Kl. 98 d, Nr. 323703. 6. Juli 1954, 18½ Uhr. Hebewagen. Erf.: Anders Ivar Bryntse, Mjölby (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Bygg- och Transportekonomi, Pipersgatan 18, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 4. August 1953.
- Kl. 101 a. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323705 (102 a).
- Kl. 101 b, Nr. 323704. 31. August 1954, 18 Uhr. Kreiselpumpe zum Fördern von Dickstoffen, insbesondere Mörtel, Beton usw. Erf. und Inh.: Otto Butter, Seeblick 17, Kiel (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 5. Oktober 1953 und 16. Juli 1954.
- Kl. 102 a, Nr. 323705. 9. März 1954, 19 Uhr. Regeleinrichtung zum Verstellen der Leitschaufeln von Wasserturbinen oder Kreiselpumpen. Erf.: Heinrich Albert Obrist, Zürich. Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- Cl. 102 a, No 323706. 2 août 1955, 20 h. -- Installation de turbine hydraulique. Inv.: Victor Raeber, Vevey. Tit.: Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA, Vevey. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 103 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323722 (104 d).
- Kl. 103 f, Nr. 323707. 20. April 1954, 20 Uhr. Verfahren und Einrichtung zur 1. 103 f, Nr. 325707. 20. April 1934, 20 Unr. — Verlahren und Einrichtung Zur Ausnützung kurzzeitig anfallender Abgaswärmemengen, insbesondere bei Konverteranlagen. Erf.: Dipl. Ing. Roland Kemmetmüller, Wicn (Oesterreich). Inh.: Waagner-Biró AG, Margaretenstrasse 70, Wicn V (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Oesterreich, 30. April 1953.
- Kl. 104 c; Nr. 323708. 9. Oktober 1953, 20 Uhr. Einrichtung zur selbsttätigen Anpassung der geförderten Kühlluftmenge eines Lüfters an den Kühlluftbedarf eines Kühlers. Erf.: Willy Frank, Ludwigsburg, und Dipl. Ing. Gerhard Caroli, Stuttgart-W (Deutschland). Inh.: Süddeutsche Kühlerfabrik Julius Fr. Behr, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 15. Dezember 1952.
- Kl. 104 c, Nr. 323709. 30. November 1953, 18 Uhr. Fahrzeugmotor mit Anlasser-Lichtmaschine. Erf. und Inh.: Norbert Riedel, Ingenieur, Hochbucher weg 45, Lindau/Bodensce (Deutschland). Vertreter: Fritz Islcr, Zürich. Priorität: Deutschland, 5.  $\Gamma$ e:embcr 1952.
- Kl. 104 c, Nr. 323710. 15. Juli 1954, 20 Uhr. Glühkerze, Erf.: Dipl. Ing. Karl Wolf, Stuttgart-Vaihingen (Deutschland). Inh.: Robert Bosel GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1953.
- Kl. 104 c, Nr. 323711. 17. September 1955, 12 Uhr. Treibstoff-Förderaggre gat in Motorfahrzeugen. Erf. und Inh.: Fritz Furger, Automechaniker, und Karl Furger, Elektromonteur, Bahnhaus, Göschenen (Uri). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Cl. 104 d, Nº 323712. 25 avril 1951, 181/4 h. Ajutage de décharge pourvu d'un dispositif pour produire une déviation de la veine de fluide déchargée. Inv.: Marcel Kadosch, Paris; François Gilbert Paris, Garches/Seine et Öise; Jcan Bertin, Neuilly-sur-Seine, et Raymond Hippolyte Marchal, Paris (France). Tit.: Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation, Boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mandataircs: Bovard & Cic., Berne. Priorité: France, 16 juin 1950.
- Cl. 104 d, No 323713. 14 août 1951, 18 h. Ensemble comprenant une chambre de combustion pour turbine à gaz et un dispositif de guidage d'air de com-bustion. Inv.: Harold Rowling et Leslie George Blyther, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: «SHELL» Refining & Marketing Company Limited, St. Helen's Court, Great St. Helen's, Londres E. C. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 16 août 1950.
- Cl. 104 d, No 323714. 28 avril 1952, 173/4 h. Appareil de commande automatique de la température des gaz d'échappement d'une installation motrice à turbine à gaz. Inv.: Brian Hudson Slatter, Coventry (Grande-Bretagne). Tit.: Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 30 avril 1951.
- Cl. 104 d, Nº 323715. 12 septembre 1953, 12 h. Aube de turbo-machine. Inv.: William James Frederick Odds, Ruislip (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: D. Napier & Son Limited, Acton Vale 211, Londres W 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 12 septembre 1952.

- Cl. 104 d, No 323716. 14 septembre 1953, 18 ¼ h. Propulseur à réaction ayant un dispositif de réglage de la section d'écoulement d'un jet propulsif à la sortie d'une tuyère. Inv.: Jean Henri Bertin, Neuilly-sur-Seine; Louis Alexandre Jules Bauger, Vanves; Marcel Kadosch et François Marie Louis Mau-noury, Paris. Tit.: Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation, Boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 18 septembre 1952.
- Cl. 104 d, No 323717. 14 septembre 1953, 181/4 h. Dispositif pour brûler du combustible dans un courant gazeuz animé d'une grande vitesse. Inv.: Gilbert Racine, Paris (France). Tit.: Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation, Boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie. Berne. Priorités: France, 20 septembre 1952 et 27 juin 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 323718. 30. Januar 1954, 121/2 Uhr. Schaufel für Gasturbine. Erf.: Dimitrius Gerdan, Indianapolis/Ind., und Stuart Wilder, jr., Columbus/ Ind. (USA). Inh.: General Motors Corporation, Grand Boulevard, Detroit (Mich., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 30. Januar
- Kl. 104 d, Nr. 323719. 12. März 1954, 18½ Uhr. Verfahren zur Kühlung der Rotoroberfläche und der Schaufeln einer Gasturbine und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Vincent Walker, Monkeaton (Northumberland, Grossbritannien). Inh.: The Parsons and Marine Engineering Turbine Research and Development Association, Pametrada Research Station, Wallsend (Northumberland, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 19. März 1953 und 19. Februar 1954.
- Kl. 104 d, Nr. 323720. 20. Mai 1954, 20 Uhr. Gekühlte Gasturbine. + Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellsehaft Winterthur.
- Kl. 104 d, Nr. 323721. 26. Juni 1954, 11 Uhr. Aus einzelnen Scheiben aufgebauter Läufer für Gasturbinen. Erf.: Willy Kastert und Dr. Ing. Rudolf Friedrich, Mülheim-Ruhr (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Juli 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 323722. 13. Oktober 1954, 19 Uhr. Umsteuerbare Radialturbine, insbesondere für Heissluft- und Gasturbinenanlagen. Erf.: Dipl. Ing. Mehment Sahabettin Ergenç, Zürich. Inh.: Aktiengesellschaft für techniselle Studien, Hardstrasse 319, Zürich 31.

  Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323707 (103 f).

  Kl. 107 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323723 (107 e).

- Kl. 107 e, Nr. 323723. 27. Februar 1954, 20 Uhr. Verfahren zum Anfahren einer mit Zwangdurchlauf betriebenen Dampskraftanlage. 

  Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Cl. 108 b, No 323724. 1er mai 1950, 19 h. Installation pour la production de barres de liquide solidifié. 

  Tit.: Henry Vogt Machine Co., West Ormsby Avenue 1000, Louisville (USA). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité:
- USA, 26 mai 1949. Cl. 108 b, No 323725. 4 août 1955, 18 h. Appareil pour délivrer des portions de glace express. Inv. et tit.: Roger Parisi, Rue du Roveray 10, Genève. Man-
- dataire: André Schott, Genève.

  Cl. 108 f, N° 323726. 5 novembre 1954, 18 h. Appareil pour pomper le dioxyde de carbone liquide. Inv.: Thomas Bruce Philip, Epsom (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: The Distillers Company Limited, Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cic, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 6 novembre 1953.
- Kl. 108 f, Nr. 323727. 8. Juni 1953, 19 Uhr. Gastrennanlage. Erf.: Jacob Willem Laurens Köhler, Eindhoven (Niederlandc). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Niederlande, 10. Juni 1952.
- Kl. 109, Nr. 323728. 29. Januar 1953, 18 Uhr. Plattenzelle für galvanische Stapelbatterien und Verfahren zu deren Herstellung. Erf.: Johann Sindel, Dr. Hugo Querengässer und Wilhelm Wild, Ellwangen/Jagst (Deutschland). Inh.: Pertrix-Union GmbH, Ellwangen/Jagst (Deutschland). (Direktion: Neue Mainzerstrasse 52, Frankfurt a. M.) Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 12. Mai und 26. Juni 1952.
- Cl. 110 a, No 323729. 30 octobre 1950, 17 h. Dispositif d'excitation d'une génératrice électrostatique à influence. Inv.: Noël Félici, Grenoble (Isère, France). Tit.: Centre National de la Recherche Scientifique, quai Anatole France 13, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 9 novembre 1949.
- Kl. 110 b, Nr. 323730. 1. April 1954, 15 Uhr. Kühlcinrichtung mit Radiatoren, insbesondere an Transformatoren. Erf.: Dr. Ing. Viktor Aigner und Dipl. Ing. Alfred Frank, Stuttgart-Degerloch (Deutschland). Inh.: Lieentia Palent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. April
- Cl. 110 b, No 323731. 16 agosto 1954, ore 18¼. Arpionismo, particolarmente impiegabile come dispositivo di irreversibilità per motorini sincroni del tipo così detto a reazione e simili. Inv.: Lorenzo Franceschini, Firenze (Italia). Tit.: Officine Galileo Società per Azioni, Via Carlo Bini 44, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. Priorità: Italia, 26 agosto 1953.
- Cl. 110 b, No 323732. 24 agosto 1954, ore 181/4. Dispositivo smorzatore delle pendolazioni in un motorino sincrono, in specie del tipo così detto a reazione, particolarmente per applicazioni in apparecchi atti alla misura del tempo. Inv.: Lorenzo Franceschini, Firenze (Italia). Tit.: Officine Galileo Società
- per Azioni, Via Carlo Bini 44, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cic., Berna. Priorità: Italia, 16 settembre 1953.
  Kl. 110 c, Nr. 323733. 19. Juni 1953, 18½ Uhr. Gasgekühlte Dynamomaschine. Erf.: Leon T. Rosenberg, Wauwatosa/Wis., und John L. Kuehlthau, Milwaukee/Wis. (USA). Inh.: Allis-Chalmers Manufacturing Company, Milwaukee/Wis. (USA). Vertreter: A. Braun, Bascl. Priorität: USA, 20. Juni 1952.
- KI, 110 c, Nr. 323734. 20. Juli 1954, 19 Uhr. Hydroelektrischer Maschinen-satz. Erf.: Heinrich Hüllmann, Ravensburg (Württ., Deutschland). Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- Cl. 111 a, Nº 323735. 17 août 1954, 18½ h. Câble de télécommande. Inv.: Gérard Bertaux, Jeumont (France). Tit.: Forges et Ateliers de Constructions Electriques de Jeumont, Place de Rio-de-Janeiro 5, Paris 8º (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 11 septembre 1953.
- Kl. 111 a, Nr. 323736. 25. September 1954, 13 Uhr. Befestigungseinrichtung an Unterputzanschlusskasten. Erf. und Inh.: Gottfried Maag, Dreikönig-strasse 21, Zürich 2. Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

- Kl. 111 a, Nr. 323737. 28. September 1954, 19 Uhr. Kontaktvorrichtung. Erf.: Oskar Kropfinger, Mannheim-Käfertal (Deutschland). Inh.: Brown, Boveri & Cie., AG, Mannheim (Deutschland). Vertreter: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Priorität: Deutschland, 9. Oktober 1953.
- Kl. 111 b, Nr. 323738. 8. April 1954, 19 Uhr. Antriebsmechanismus eines elektrischen Schalters. Erf.: Hendrik Arend Hidde Nijland, Laren (Niederlande). Inh.: N. V. «Coq», Kanaalweg 41, Utrecht (Niederlande). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Niederlande, 25. April 1953.
- Kl. 111 b, Nr. 323739. 20. April 1954, 20 Uhr. Magnetischer Zentrifugal-schalter. Erf. und Inh.: Hendrik Jan Duurkoop, C. 192, Hattem (Gld., Niederlande). Vertreter: André Schott, Genf. Priorität: Niederlande, 24. April 1953.
- Zr. April 1998. Kl. 111 b, Nr. 323740. 7. Juli 1954, 14 Uhr. In Ruhclage geschlossener Druckkontakt. ⊕ Inh.: Seciété Technique pour l'Industrie Nouvelle SA. «STIN», Vevey
- KI. 111 b, Nr. 323741. 3. Juli 1954, 13 Uhr. Elektrischer Schalter. Erf. und Inh.: Hubert Naimer, Industrieller, Schumanngasse 35, Wien XVIII (Ocsterreich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 5. August 1953.
- Kl. 111 b, Nr. 323742. 13. August 1954, 22 Uhr. Elektrischer Hochspannungsschalter. Erf.: Hendrik Arend Hidde Nijland, Laren (Niederlande). Inh.:
   N. V. «Coq», Kanaalweg 72, Utrecht (Niederlande). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Nicderlande, 24. August 1953.
- Kl. 111 b. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323744 (111 d).
- Kl. 111 d, Nr. 323743. 17. Februar 1954, 19 Uhr. Schmelzsicherung. Erf.: I. 111 d, Nr. 323/43. 17. Februar 1994, 19 Unr. — Schmeizsicherung. Eri.; Dipl. Ing. Hans Feindt und Hclmut Frentzen, Rheydt (Rhld., Deutschland). Inh.: Firma Fritz Driescher, Spczialfabrik für Elektrizitätswerks-Bedarf, Schwalmstrasse 204, Rheydt (Rhld., Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 14. September 1953.
- Kl. 111 d, Nr. 323744. 1. März 1954, 17½ Uhr. Kombinierter Ueberstrom-und Kippschalter. Erf.: Edward V. Sundt, Wilmette (Ill., USA). Inh.: Littelfuse, Incorporated, Miner Street 1865, Des Plaines (Ill., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 111 d, Nr. 323745. 16. Juli 1954, 18 Uhr. Einrichtung zur Verhinderung des Wanderns von elektrischen Lichtbögen längs elektrischer Leitungen in elektrischen Anlagen. Erf.: Hans Stockinger, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Juli 1953. Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323784 (120 a).
- KI. 112, Nr. 323746. 30. April 1954, 143/4 Uhr. Verfahren zur Herstellung von gesinterten Elektroden für elektrolytische Kondensatoren. Erf.: Manfred Wagner, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 28. Mai 1953.
- Cl. 112, No 323747. 7 juillet 1953, 17½ h. Circuit électrique pour produire un train d'impulsions. Inv.: Maurice Charles Branch, Enfield (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 7 juillet 1952.
- Kl. 112, Nr. 323748. 30. November 1953, 19 Uhr. Anode für Röntgenröhren. Erf.: Bart Combee und Jacobus Marinus Houtman, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Nicderlande). Vertre ter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Nicderlande, 1. Dezember 1952.
- Kl. 112, Nr. 323749. 15. Februar 1954, 13 Uhr. Verfahren zur Metallisierung keramischer Körper für die Herstellung von Keranilk-Metallverbindungen durch Hartlötungen. Erf.: Dipl. Ing. Günther Dobke, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: Lieentia Patent-Verwaltungs-GmbII, Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Februar 1953.
- CI. 112, No 323750. 17 février 1954, 17½ h. Circuit à déclenchement à deux états stables. Inv.: Harry Grayson et Rowland Arthur George Dunkley, Enfield (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 17 févricr 1953.
- Kl. 112, Nr. 323751. 29. April 1954, 19 Uhr. Transistor. Erf.: Pieter Johannes Wilhclmus Jochems, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Glocilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 1. Mai 1953.
- Kl. 112, Nr. 323752. 26. Mai 1954, 18 Uhr. Transistor. Erf.: Leonard Johan Tummers und Gerrit Van Donkersgoed, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritat: Niederlandc, 26. Mai 1953.
- Kl. 112, Nr. 323753. 10. Juni 1954, 173/4 Uhr. Verfahren zum Durchführen von Kernspaltungen zwecks Energiegewinnung. Erf.: Jan Jacobus Went, Arnhem (Niederlande). Inh.: Stiehting Reactor Centrum Nederland, Scheveningseweg 112, 's-Gravenhage (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 12. Juni 1953.
- Kl. 112, Nr. 323754. 2. Juli 1954, 17½ Uhr. Elektroncnentladungsvorrichtung. Erf.: Douglas Cecil Rogers, Chard (Somerset, Grossbritannien). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniedcrlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 2. Juli 1953.
- Kl. 112, Nr. 323755. 8. September 1954, 19 Uhr. Verfahren zur Herstellung einer Kathode für Elektronenröhren. Erf.: Dr. phil. Gysbert Jacob Ekkers, Wettingen (Aargau), und Aldo Patriarca, Laufohr bei Brugg. Inh.: «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Glarus.
- Kl. 112, Nr. 323756. 19. März 1956, 18½ Uhr. Einphasiger Transduktor. Erf.: Harald Mann Sørensen, Fruens Bøge, und Ulrik Hindenburg Krabbe, Helsingör (Dänemark). Inh.: Giesenhagen K. G., Josephsburgstrasse 82-84, München 8 (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Priorität: Dänemark, 23. März 1955.
- Cl. 112, No 323757. 11 juillet 1955, 20 h. Lame vibrante pour relais à résonnance électro-mécanique. Inv.: Jacques Pelpel, Paris (France). Tit.: Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Materiel d'Usines à Gaz, place des -Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 25 octobre 1954.

- Cl. 112, Nº 323758. 16 juillet 1955, 113/4 h. Appareil de chauffage d'un diélectrique par haute fréquence. Inv.: Christopher Evan Mundell Tibbs, Wokingham (Berkshire, Grande-Bretagne). Tit.: Radio Heaters Limited, Eastheath Avenue, Wokingham (Berkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 16 juillet et 1er dé-
- cembre 1954. Kl. 112, Nr. 323759. 19. März 1956, 181/2 Uhr. Magnetischer Kern, insbesondere für Transduktoren und Drosselspulen mit ausgeprägtem Sättigungspunkt. Erf.: Harald Mann Sørensen, Frucns Bøge, und Ülrik Hindenburg Krabbe, Helsingör (Dänemark). Inh.: Giesenhagen KG, Josephsburgstrasse 82-84, München 8 (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing.,
- Genf. Priorität: Dänemark, 23. März 1955.
  Kl. 113, Nr. 323760. 10. September 1954, 19 Uhr. Nachsetzvorrichtung für die Elektroden von Lichtbogenöfen. 

  in Inh.: Gesellschaft der Ludw. von Roll'sehen Eisenwerke AG, Gcrlafingen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 323761. 22. September 1954, 19 Uhr. Drehstromgespeister Lichtbogenofen. 

  Inh.: Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke
- AG, Gerlafingen: Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
  Kl. 114 c, Nr. 323762. 9. Oktober 1954, 20 Uhr. Gasschalter mit thermisch .gesteuerter Zürdsicherung. Erf.: Hans Schuchardt, Remscheid (Deutschland). Inh.: Joh. Va'llant KG, Berghauser Strasse 40, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1968.
- Kl. 116 a: Siehe auch Voir aussi Vedi purc: 323765 (116 c)
- KI. 116 b, Nr. 323763.
  18. Juni 1954, 20 Uhr. Stiftzahnentferner. Erf. und Inh.: Dr. med. dent. Hans Sellerrer, Zahnarzt, Vordergasse 4, Schaffhausen.
  Kl. 116 c, Nr. 323764.
  25. Juni 1954, 18 Uhr. Vorrichtung zur Extension der Wirbelsäule. Erf. und Inh.: Siegfried Peter Ulrieh, Fraumünsterstrasse 11,
- Zürich 1. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 c, Nr. 323765. 30. Juni 1954, 19 Uhr. Vorrichtung zur Durchführung chirurgischer Arbeiten. Erf.: Gustaf Erik Björklund, Stockholm, und Svante Roland Edvardsson, Solna (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Dentatus, Jakobsdalsvägen 14—16, Hägersten (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 30. Juni 1953.
- Cl. 116 c, Nº 323766. 19 août 1955, 17½ h. Bande ombilicale. Inv.: Dr Charles Devaud, Bellerive-Genève. Tit.: Société anonyme de l'ancienue maison Devaud, Kunstlé & Co., Acacias 47, Genève. Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 116 e. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323549 (15 g). Cl. 116 f. Nº 323767. 13 mai 1955, 173/4 h. Appareil de torsio-locomotion. Inv. et tit.: Dr Frédéric-Henri IIIi, boulevard des Tranchées 44, Genève.
- Mandataire: A. Bugnion, Genève.

  Kl. 116 g, Nr. 323768. 2. Oktober 1953, 173/4 Uhr. Leere Verpackung, die zum Giessen und anschliessend zum Versand von Formlingen bestimmt ist.
- zum Glessen und anschlessend zum Versand von Formingen bestimmt ist. Erf.: Paul Gunna Embring, Uppsala (Schweden). Inh.: Aktieholaget Åkerlund & Rausing, Lund (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Schweden, 2. Oktober 1952.
  Kl. 116 h, Nr. 323769. 23. Juni 1953, 18 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Verbindungen der Pregnan-Reihe. Erf.: Prof. Dr. chem. Tadeus Reichstein, Basel. Inh.: N. V. Organon, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 28. Juni 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 323770. 31. Juli 1953, 17 ¼ Uhr. Verfahren zur Darstellung des Kreislaufhormons Kallikrein. Erf.: Dr. Fritz Schultz, Wuppertal-Sonnborn (Deutschland). Inh.: Farbensabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 25. August 1952.
- Raind, 23. August 1952.
  Kl. 116 h, Nr. 323771. 10. August 1953, 17½ Uhr. Verfahren zur Herstellung eines Pregnadiens. Erf.: John Alexander Hogg, Philip Franklin Beal und Frank Harris Lineoln, jr., Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürch. Prioritäten: USA, 30. August 1952 und 30. März 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 323772. 21. August 1953, 20 Uhr. Verfahren zur Herstellung von neuen 1-Aryl-3-cyclopropyl-5-pyrazolonen. Erf.: Dr. William Taub, Rehovoth (Israel). Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.
- KI. 116 h, Nr. 323773. 23. September 1953, 17½ Ulir. Verfahren zur Herstellung von Cortison. Erf.: Gunther Sicgfried Fonken, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Strect 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 26. September 1952.
- KI. 116 h, Nr. 323774. 29. Dezember 1953, 173/4 Uhr. Verfahren zur Herstellung neuer Acylbuttersäuren. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Hans Isler, Bottmingen. Inh.: CIBA Aktiengesellsehaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 323775. 22. April 1954, 21 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Furan-Verbindungen. Erf.: Prof. Dr. Arthur Stoll, Arlcsheim, Dr. Ernst Jucker, Neuallschwil, und Dr. Rudolf Süess, Rheinfelden. Inh.: Sandoz AG,
- Kl. 116 h, Nr. 323776. 24. April 1954, 12 Uhr. Verfahren zur Herstellung von 17-Methyl-östradiol. Erf.: Dr. Ing. Georg Stoeck und Dr. Hans Voigt, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Inh.: C. F. Boeliringer & Soehne GnibH, Mannheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität:
- Deutschland, 15. Mai 1953.

  Kl. 116 i, Nr. 323777. 24. Februar 1954, 18½ Uhr. Desinfektionsmittel. Erf.: Dr. phil. Albert Obladen, Hamburg-Gross Flottbek, und Dr. lug. Martin Deutsch, Hamburg-Wandsbek (Deutschland). Inh.: Schülke & Muyr GmbH, Moorfuhrtweg 9—13, Hamburg 39 (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 6. Mai 1953.
- Kl. 116 i, Nr. 323778. 24. Februar 1954, 181/4 Uhr. Desinfektionsmittel. Erf.: Dr. phil. Albert Obladen, Hamburg-Gross Flottbek, Dr. Ing. Martin Deutsch, Hamburg-Wandsbek, und Dipl.-Chem. Hans Stobbe, Hanburg-Volksdorf (Deutschland). Inh.: Schülke & Mayr GmbH, Moorfuhrtweg 9 bis 13, Hamburg 39 (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 21. Mai 1953.
  Kl. 116 i, Nr. 323779. 7. April 1954, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung
- zum Reinigen von Injektionsspritzen. Erf.: Ernst Stingelin, Basel. Inh.: Bürgerspital Basel, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 116 k, Nr. 323780. 19. Dezember 1953, 11 Uhr. Injektionsspritze mit Sterilisator. Erf.: Otto Schüller, Wright Patterson Air Force Base (Ohio, USA), und Fr. Fred Malek, Berlingen (Thurgau). Inh.: Malek-Naegeli GmbH, Berlingen (Thurgau). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Oesterreich, 23. Januar 1953.

- Ki. 116 k, Nr. 323781. 27. September 1954, 19 Uhr. Darmspülgerät. Erf.: Jakob Schuster, Münchingen bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: Gesell-sehaft für Elektro-Therapie mbH, Mörikestrasse 17, Stuttgart-S (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1953.
- KI. 116 k. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323779 (116 i). KI. 118 d. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323622 (47 e).
- Kl. 119 a, Nr. 323782. 16. März 1954, 17¾ Uhr. Münzkassierer für Selbstverkäufer, insbesondere für Elcktrizitätszähler. Erf.: Théodore Dietrich, Genf. Inh.: «SODECO» Société des Compteurs de Genève, rue du Grand-
- Prc 70, Genf. Vertreter: A. Bugnion, Genf. Kl. 120 a, Nr. 323783. 19. Februar 1954, 103/4 Uhr. Elektrische Steuereinrichtung, insbesondere für Geräte der Fernschreibtechnik. Erf.: Heinz Wlodarczak, Hannover (Dcutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrassc 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 21. Februar 1953.
- Kl. 120 a, Nr. 323784. 3. Juli 1954, 12 Uhr. Elektrische Einrichtung, insbesondere Fernschreibmaschine, mit kommutierendem Motor. Erf.: Dr ner Hackenberg, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Juli 1953.
- Cl. 120 a, Nº 323785. 10 décembre 1954, 181/2 h. Générateur de signal pour transmetteur télégraphique. Inv.: Jerome Leo De Boo, Barrington (Ill., USA). Tit.: Teletype Corporation, Wrightwood Avenue 1400, Chicago 14 (Ill., USA). Mandataires: Bovard & Cic, Berne. Priorité: USA, 10 décembre 1953.
- Cl. 120 a, No 323786. 10 décembre 1954, 18 ½ h. Générateur de signal pour transmetteur télégraphique. Inv.: Gordon Sim, Chicago (Ill., USA). Tit.: Teletype Corporation, Wrightwood Avenue 1400, Chicago 14 (Ill., USA). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: USA, 10 décembre 1953.
- Cl. 120 b, No 323787. 24 décembre 1953, 11½ h. Installation de réception de signaux transmis sur les lignes de transport d'énergie. Inv.: François Charles Edmond Maurice Berger et Paul Antoine Henri Roussel, Paris (France). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrassc 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: France, 24 décembre 1952.
- KI. 120 e, Nr. 323788. 13. September 1954, 18 Uhr. Schaltungsanordnung für Fernmeldeanlagen mit Motorwählern. Erf.: Dipl. Ing. Hans Bretschneider, Starnberg (Deutschland). Inh.: Albiswerk Zürich AG, Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 323789. 23. September 1954, 18 Uhr. Richtantenne. Erf.: Dipl. Ing. Walter Stöhr, München, und Dipl. Ing. Helmut Laub, München-Grosshadern (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. September 1953.
  Kl. 120 f, Nr. 323790. 1. Juli 1953, 18 Uhr. — Antennenanlage für Rundfunk-
- und Fernsehempfang mit gemeinsamer Antennenzuleitung. Erf.: Dr. Martin Arndt und Joachim Steinmetz, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Juli 1952.
- Kl. 120 f. Nr. 323791. 27. September 1954, 19 Uhr. Delta-Impulskodemodulations-Signalübertragungseinrichtung. Erf.: Frank De Jager, Eindhoven, und Jan Frederik Schouten, Hilversum (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 28. September 1953.
- Kl. 121 a, Nr. 323792. 13. September 1954, 16 Uhr. Einrichtung zur Steuerung von optischen Signalmeldern. 

  Inh.: Autophon Aktiengesellschaft, rung von optischen Signalmeidern. 

  Tiegelmattstrasse 3-7, Solothurn.

  Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323653 (61),

  Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323660 (69),

  Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323559 (17 a).

- Kl. 125 a, Nr. 323793. 19. Dezember 1953, 121/2 Uhr. Füll- und Schliessmaschine für Falten- und Kreuzbodenbeutel. Erf.: Theodor Jungmayr, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Fr. Hesser, Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Januar 1953. Kl. 125 b, Nr. 323794. 24. Dezember 1953, 14 Uhr. — Behälter mit vom Boden
- nach aussen geneigten Seitenwänden. 

  Inh.: Bürgin & Zarges AG, Hochstrasse 32, Schaffhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl.:125 b, Nr. 323795. 18. Februar 1954, 18½ Uhr. Flüssigkeitsdichter Behälter aus Papier, Karton oder dergleichen und Verfahren zu seiner Herstellung. 

  ightharpoonup Inh.: Jagenberg-Werke Akt.-Ges., Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 125 b, N° 323796. 13 juillet 1954, 1734 h. Dispositif de fermeture d'un récipient. Inv.: Richard Laurence Parish jr., North Salem, et Frank Zampella, Ridgefield (N.Y., USA). Tit.: American Flange & Manufacturing Co. Inc., Rockefeller Plaza 30, New York 20 (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker
- & Cie, Genève. Priorité: USA, 14 juillet 1953.

  Cl. 125 b, Nº 323797. 28 janvier 1955, 18 h. Machine à cercler les colis à l'aide de feuillard. Inv.: André Mathicu Saquet, Paris (France). Tit.: AUCEMO (Société à responsabilité limitée), Champs-Elysées 95, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 17 mai 1954.
- Kl. 125 b, Nr. 323798. 17. Mai 1955, 19 Uhr. Von Hand tragbare Flaschentransportkiste. Erf. und Inh.: Jakob Zweifel-Lächler, Kaufmann, Braunwald
- (Glarus). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. Cl. 125 b, № 323799. 11 juin 1955, 12 h. Panier pour fruits. Inv.: René Fellay, Saxon-Gare (Valais). Tit.: René Fellay et frère, Les Pralongs, Saxon
- (Valais). Mandataircs: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Kl. 125 b, Nr. 323800. 12. Dezember 1955, 1434 Uhr. Tube. Erf. und Inh.: Henry Hirschi, Gesellschaftsstrasse 18, Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 323801. 17. Mai 1954, 173/4 Uhr. Verfahren und Einrichtung zum Bearbeiten von Wellpappe. Erf. und Inh.: Ludwig Clemens, Wilhelm-strasse 44/46, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Prioritäten: Deutschland, 23. Mai, 3. Juni und 24. Juni 1953.
- Kl. 125 b. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323525 (2 e); 323768 (116 g).
- Kl. 125 c, Nr. 323802. 20. April 1954, 19 Uhr. Ladepalctt. Erf.: Yngve Rönn, Örebro, und Åke Olof Valentin Gemvik, Stockholm (Schweden). Inh.: Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsföreningars Riksförbund u. p. a., Fleminggatan 41, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Schweden, 9. Mai 1953.

- Kl. 125 c, Nr. 323803. 13. August 1954, 16 Uhr. Förderband. Erf.: Helmut
- Kl. 125 c, Nr. 323803. 13. August 1954, 16 Unr. Forderband. Erl.: Helmut Lucas, Hannover (Deutschland). Inh.: Continental Gummi-Werke Aktiengesellsehaft, Hannover (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1953.
   Kl. 125 c. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323703 (98 d).
   Kl. 126 a, Nr. 323804. 23. Juni 1954, 19 Uhr. Luftleitungskupplung für selbsttätig kuppelnde Fahrzeuge. Erf.: Dipl. Ing. Hans Köhl, München (Deutschland). Inh.: Bergisehe Stahl-Industrie, Papenbergerstrasse 38, Remscheid (Deutschland).
- scheid (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
  Cl. 126 b, Nº 323805. 7 dicembre 1953, ore 18½. Dispositivo servo-autodistributore per impianti di frenatura ad aria compressa. Inv.: Giuseppe
  Alficri, Milano (Italia). Tit.: Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. A., Via
  Guastalla 7, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. Priorità: Italia, 11 dicembre 1952
- Kl. 126 b, Nr. 323806. 29. April 1954, 20 Uhr. Selbsttragender Aufbau für Fahrzeuge. Erf.: Max Frei, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 323807. 2. Juni 1954, 18 Uhr. Raupenfahrzeug. Erf. und Inh.: Oskar Hacker, Stefansplatz 2, Wien I (Ocsterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Oesterreich, 17. Juni 1953. Kl. 126 b, Nr. 323808. 13. Juli 1954, 1814 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung
- eines Servo-Motors für die Betätigung von Kupplungen, insbesondere für Kraftfahrzeuge. Erf.: Richard Binder, Sehweinfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Fichtel & Sachs AG, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 4. März 1954.
  Kl. 126 b, Nr. 323809. 9. August 1954, 19 Uhr. Geländewagen. Erf. und Inh.:
- Walter Ruf, Landhaus a. Sce, Bottighofen (Thurgau). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 16. Juli 1954. Kl. 126 b, Nr. 323810. 18. September 1954, 17 Uhr. Nationalitätenschild für
- Motorfahrzeuge. Erf. und Inh.: Ernst Hostettler, Florastrassc 18, Zürich. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. Kl. 126 b, Nr. 323811. 20. März 1957, 21 Uhr. Rückspiegel mit Blendschutz-
- vorrichtung an Kraftsahrzeugen. Erf. und Inh.: Renato Annoni, Radiotechniker, Ottikerstrassc 53, Zürich 6. Vertreter: A. Sahli, Zürich. Kl. 126 f. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323810 (126 b). Kl. 126 i, Nr. 323812. 28. Mai 1954, 19 Uhr. Motorsahrzeuggetriebe. Erf.:
- Dipl. Ing. Alfred Kreidler und Hanns Hilber, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Dipl. Ing. Alfred Kreidler, Gänsheidestrasse 1, Stuttgart O (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Juni 1953.
- Kl. 126 i, Nr. 323813.
   21. Scptember 1954, 18½ Uhr. Schalteinrichtung, insbesondere zur Bedienung von Mehrfachübersetzungen von Fahrrädern. Erf.: Hans Joachim Schwerdhöfer, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Fiehtel & Sachs AG, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1953.
- Kl. 127 b, Nr. 323814. 26. Juli 1954, 18 Uhr. Antrieb von Fahrzeugen, insbesondere von Schienensahrzeugen, mit hydraulischer Kraftübertragung. Erf.: Dr. Ing. Ernst Lammerz und Dipl. Ing. Hans Mehring, Essen (Deutschland). Inh.: Aktiongesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustric, Altendorferstrasse 103, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger,
- Zürich. Prioritäten: Deutschland, 1. August und 3. September 1953. Kl. 127 d, Nr. 323815. 26. Januar 1954, 18½ Uhr, Zugkomposition mit wenigstens zwei gelenkig miteinander verbundenen Wagen. Erf.: Francisco Martin Fernández Heredia, Madrid (Spanien). Inh.: Patentes Talgo S.A., Montalbán 14, Madrid (Spanien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 28. Ja-
- Cl. 127 e, No 323816. 27 octobre 1954, 17½ h. Tampon pour véhicule ferro-viaire. Inv.: Peter Warborn Thornhill et John Henry Onions, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: Oleo Pneumaties Limited, The Quadrant 8, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum
- & Co., Zurich. Kl. 127 f. Siehe auch Voir aussi - Vedi pure: 323804 (126 a).
- Kl. 127 g, Nr. 323817. 13. April 1954, 19 Uhr. Einrichtung zur gelenkigen Verbindung zweier sich dadurch kreuzender Bauteile, dass der eine durch eine Ocffnung des anderen hindurchgesteckt ist. Erf.: Heinrich Glaser, Gustavsburg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryssel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Mai 1953.
- Kl. 127 i, Nr. 323818. 12. Juli 1954, 19 Uhr. Einrichtung in Eisenbahnanlagen für die Streckenfreimeldung nach erfolgter Rückkehr eines Zuges aus der Blockstrecke in dic Ausgangsstation, wobei die Strecke für den aussahrenden Zug durch Blockeinrichtungen belegt wird. 

  Inh.: Société Technique pour
- l'Industrie Nouvelle SA «STIN», Rue du Jura 2, Vevey. Cl. 129 b, Nº 323819. 18 décembre 1954, 12 h. Installation de freinage des roues d'un aéronef. Inv.: Douglas Dewar, Wolston near Coventry (Grande-Bretagne). Tit.: Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 19 décembre 1953 et 13 décembre 1954.

#### 12 Zusatzpatente - Brevets additionnels - Brevetti addizionali Nrn. 323820-323831

- (Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. - Le chiffre entre paranthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. - Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero dei brevetto principale.)
- Cl. 4 d, No 323820 (311729). 4 novembre 1953, 20 h. Elément de parquet. Inv.: Alfred Weber, Genève. Tit.: Aktiengesellschaft Parqueterie von J. Durrer, Kägiswil, in Sarnen, Sarnen (Obwalden). Mandataire: André
- Schott, Genève. Kl. 4 f, Nr. 323821 (313503). 19. März 1954, 18 Uhr. Garagen-Anlage. Erf. und Inh.: Venantius Maissen, Bahnhofstrasse 20, Chur. Vertreter: Rebmann-
- und Inh.: Venantius Maissen, Bannhoistrasse 20, Chur. Vertreter: Rebinann-Kupfer & Co., Zürich.

  Kl. 15 f, Nr. 323822 (311136). 29. September 1954, 18 Uhr. Träger für Schriftstücke, Abbildungen und dergleichen auswechselbare Objekte. Erf. und Inh.: Karl Sehollenberger, Werkstätte für Holzbearbeitung, Hüttwilen (Thurgau). Vertreter: George Römpler, Locarno.

  Kl. 18 b. Siehe auch Voir aussi Vedi pure: 323827 (41).

  Kl. 21 c, Nr. 323823 (309146). 9. Dezember 1953, 18 Uhr. Abstellcinrichtung an einem Webstuhl. Erf.: Jerome Lachapelle, Ville St. Joseph (Quebec, Kanada). Inh.: Drummondville Cotton Company Limited, Sherbrooke Street Weet 1950. Montreal (Ouebec, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- West 1950, Montreal (Quebec, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 36 a, Nr. 323824 (318805). 1. Februar 1954, 181/4 Uhr. — Verfahren und Apparatur zur Bidestillation. Erf.: Dipl.-Phys. Wilhelm Frank, Dr. Ludwig Kratz, Heinz Meinecke, Mainz (Deutschland), und Dr. Hugo Zellner, Linz/Donau (Oesterreich). Inh.: Jenaer Glaswerk Sehott & Gen., Mainz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 3. Februar 1953.

Kl. 36 p, Nr. 323825 (315588). 26. November 1953, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 6-Isopropoxy-tropinon. Erf.: Prof. Dr. Arthur Stoll, Arlesheim (Basel-Land), Dr. Ernst Jucker, Neualischwil (Basel-Land), und Dr. Adolf J. Lindenmann, Basel. Inh.: Sandoz AG., Basel.

Kl. 36 p, Nr. 323826 (302533). 13. Januar 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer fluoreszierenden Monotriazolverbindung. Erf.: Dr. Rein-

hard Zweidler, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel. Kl. 41, Nr. 323827 (274860). 12. November 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur 1. 41, Nr. 323827 (2/4800). 12. November 1935, 18 Ohi. — Verlanten zur kontinuierlichen Herstellung von geformten Produkten aus Viskose, sowie nach diesem Verfahren hergestelltes Produkt. Erf.: Dipl.-Chem. Pieter Coenraad Limburg, Arnhem (Niederlande). Inh.: N. V. Onderzoekingsinstituut Researeli, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertreter: Fritz Islcr, Zürich. Priorität: Niederlande, 4. Dezember 1952.

Isicr, Zurich. Prioritat: Niederlande, 4. Dezember 1952.

Kl. 43. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 323824 (36 a).

Kl. 47 e, Nr. 323828 (315136). 7. April 1954, 17½ Uhr. — Karteikarte mit Sichtstreifen. 

Inh.: Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellsehaft, Bahnhofstrasse 22, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 47 e, Nr. 323829 (315136). 16. Dezember 1954, 17¾ Uhr. — Karteikarte mit Sichtstreifen. 

Inh.: Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellsehaft, Bahnhofstrasse 22, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 61, Nr 323830 (285511). 14 décembre 1954, 18 h. — Organe destiné à se déformer sous l'influence d'une variation de température et comprenant.

déformer sous l'influence d'une variation de température et comprenant deux parties en métaux différents. Inv.: André Gaston Cherreau, André René Michel Girard, Imphy/Nièvre, et Albert Jean Paul Villachon, Paris (France). Tit.: Société Métallurgique d'Imphy, rue de Lille 84, Paris 7º (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 15 décembre 1953.

Kl. 116 h, Nr. 323831 (320946). 16. März 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4,4'-Dioxy-diphenyl-pyridyl-methanen. Erf.: Dr. August Kottler und Dr. Ernst Seeger, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Inh.: Dr. Karl Thomae GmbH, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. Januar 1953.

#### II. Abteilung II' Partie II. Parte

Wiedereinsetzung in den früheren Stand (Art. 47 P. G.) Réintégration en Pétat antérieur (art. 47 L. B.) Reintegrazione nello stato anteriore (art. 47 L. B.)

Cl. 59, Nº 304425. 16 février 1953, 12 h. — Instrument de nivellement. — Vital

Pont et Claude Fournier, route de Pradegg, Sierre (Valais). Ce brevet, tombé en déchéance le 16 février 1956, a été réintégré en son état antérieur selon décision du 13 août 1957. Il ne peut être opposé à celui qui a de bonne foi utilisé l'invention professionnellement en Suisse ou y a fait à cette fin des préparatifs spéciaux entre le dernier jour du délai de rétablissement (16 août 1956) et le jour où la demande de réintégration a été présentée (12 avril 1957) (Art. 48 L. B.).

Cl. 92, N° 307410. 4 mars 1949, 18 h. — Procédé pour répartir un liquide de revêtement à la surface d'un objet et installation pour la misse en œuvre de ce

procédé. — Harper J. Ransburg Company, Barth Avenue 1234, Indianapolis (Indiana, USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorités: USA, 5 mars et 29 octobre 1948.

Ce brevet, tombé en déchéance le 4 mars 1956, a été réintégré en son état antérieur selon décision du 13 août 1957. Il ne peut être opposé à celui qui a de bonne foi utilisé l'invention professionnellement en Suisse ou y a fait à cette fin des préparatifs spéciaux entre le dernier jour du délai de rétablissement 4 septembre 1956) et le jour où la demande de réintégration a été présentée (19 février 1957) (Art. 48 L. B.).

#### Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 4 d, Nr. 321417. — Glasmanufaktur A.G., Schaffhausen. Uebertragung an Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis; registriert am 7. Au-

Kl. 7 d, Nr. 322918. — Karl Andreas Louis Thorsson, Kopenhagen (Dänemark). Gunsten von Küldanlagen Universal AG., Zollikofen bei Bern; registriert am 15. August 1957.Kl. 15 f, Nr. 249832. — Bencdikt Rosenberger, Stans. Uebertragung an

Grass & Co., Haushaltartikel en gros, Kornhausstrasse 51, Zürich 42; registriert am 15. August 1957.

Kl. 22 d, Nr. 260274. — Dr. Ing. Mor Josef Singer, Tilburg (Niederlande). Vertreter: A. Braun, Basel. Ue bertragung an G. M. Pfaff AG., Königstrasse 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 5. August 1957.

Kl. 36 d, Nr. 321092. -Albert Thrier-de Baeker, Bern-Bümpliz. Uebertragung an Frau Lea Thrier-de Backer, Bernstrasse 20, Bern-Bümpliz; regi-

striert am 5. August 1957. Cl. 47 e, N° 321540. — Miron Ziperoviteh, Fribourg. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne. Transmission à Madame Blanche Eberhard-Renauld, Place de la Gare 38, Fribourg. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne; enregistrement du 8 août 1957.

Kl. 60, Nr. 317934. — Teelinisch Ontwikkelings-Bureau voor Instrumentatie T. O. B. I. N. V., Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an The Foxboro Company, Foxboro (Mass., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 14. August 1957.

Kl. 68, Nr. 318885. — René Faigle, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Marchant Calculators, Inc., Oakland 8 (Calif., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 15. August 1957.

Cl. 79 i, No 322359. - Cue Fastener Corporation, Stamford (Conn., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à Cue Fastener,

Ine., Greenwich Avenue 225, Stamford (Conn., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 12 août 1957.

Kl. 104 c, Nr. 302679. — Victor Silberstein, London W. 8 (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Uebertragung an Inertia Starter Developments Limited, Bishopsgate 6, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich: registriert am 8 August 1957. Zürich; registriert am 8. August 1957.

Cl. 109, No 320084. — Union Carbide and Carbon Corporation, New York (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Changement de la raison sociale en Union Carbide Corporation, East 42th Street 30, New-York (USA); enregistrement du 14 août 1957.

Cl. 109, No 322028. — Union Carbide and Carbon Corporation, New-York (USA). Mandataire: Dr. W. H. Ernst, Zurich. Changement de la raison sociale en Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New-York (USA); enregistrement du 14 août 1957.

registrement au 14 aaul 1957.

Kl. 116 c, Nrn. 293292 (mit 295904). — Eduard Rubin, Thun. Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung an Marcel Käel, Elektromechanische Werkstätte, Oberdorf (Solothurn); registriert am 7. August 1957.

Kl. 127 a, Nr. 242980. — Lasso Seilbahnen AG., Zwingerstrasse 26, Basel. Die am 23. Oktober 1946 registrierte ausschliessliche Lizenz laut Erklärung vom 11. Oktober 1946 zu Gunsten von Robert Aebi & Cie. AG., Uraniastrasse 31, Zürich, ist aufgehoben; registriert am 15. August 1957.

#### Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuove mandatario

Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Nr. 278759.

#### Löschungen Radiations Radiazioni

1		211 Hauptp	atente Brevets principaux Brevetti principali
Kl.	2 a,	Nr. 294582	Mit einem Traktor lösbar verbundener Wendepflug.
CI.	2 a,	Nº 3091C4	Charrue réversible portée.
Kl.	2 d,	Nr. 233779	Obstmühle.
Kl.	2 d,	Nr. 313720	Vorrichtung zum Schützen von Garbenpuppen gegen
			Regen.
Kl.	2 e,	Nr. 280082	Fahrbare Zerstäubereinrichtung, insbesondere zur
			Schädlingsbekämpfung.
Cl.	2 e,	Nº 310437	Composition destinée à être utilisée pour la destruction
j			des mauvaises herbes et pour le défeuillage des plantes
			et procédé pour la préparation de cette composition.
Kl.	3 b,	Nr. 319145	Heizkörper für Bienenkasten-Heizung.
Kl.		Nr. 263569	Rauchentwickelndes Mittel.
Kl.		Nr. 271306	Pulverzerstäuber.
Cl.		Nº 276057	Plafond suspendu à panneaux.
Kl.		Nr. 297760	Dach grosser Spannweite.
Cl.	4 b,	Nº 284302	Procédé pour assembler des éléments d'armature pour
			béton armé.
Cl.		Nº 301367	Support de barres à neige pour toiture.
Cl.		Nº 314867	Jalousie à lamelles.
Cl.		Nº 316093	Jalousie à lamelles:

Kl. 4 d, Nr. 319155 Cl. 4 d, N° 319157 Boden belags platte.

Palo in ferro per recinzioni.
Verfahren und Vorrichtung zum Giessen von Betonpfählen in einem Baugrund.
Sonde zur Durchführung von Bodenuntersuchungen. 5 b, Nr. 265778 Kl. 5 b, Nr. 300494

Schneeräumeinrichtung mit sich drehender Raum-6 b. Nr. 312084 Kl.

6 c, N° 261087 7 c, Nr. 288340 7 d, N° 310189 Appareil pour tracer des lignes de circulation. Warmluftofen. KL Humidificateur à nettoyage automatique.

Kl. 7 g, Nr. 278869 Verfahren zur Herstellung von elektrischen Heizstäben.

7 g, Nr. 302465 8 a, Nr. 293048 Heizvorrichtung vom Speichertyp. Verfahren zum Mischen von Beton, und Betonmisch-

maschine zur Durchführung des Verfahrens. Kl. 8 d, Nr. 315262 Verfahren zum Zuführen von scheibenförmigen Lagersteinen zu einer Bearbeitungsmaschine für diese Steine

und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Cl. 11 a, Nº 247955 Procédé de fabrication au four électrique, de produits mauvais conducteurs de l'électricité à froid, à partir

de matières premières présentant des résistivités différentes. Kl. 15 c, Nr. 289021 Geschirrwaschmaschine.

Speisetransport- und Servicewagen.

Kl. 15 i, Nr. 216154 Kl. 15 i, Nr. 289331 Fachbodenträger mit Nagelbefestigung und Winkel-

Cl. 15 i, No 307276 Dispositif pour assembler amoviblement à angle droit deux éléments d'un contenant. Dispositif distributeur de papier hygiénique pour lieu Cl. 15 k, Nº 304670

Poche pour liquides. Zahltellereinrichtung mit einem Drehteller. Taschenkleiderbügel. Nº 281705 Nr. 319171 Kl. 15 l,

Kl. 15 l, Nr. 319172

Kl. 15 l, Nr. 319173 Kochgeschirrdeckel. Nr. 278244 Kl. 16. Besen mit Stiel.

Kl. 17 c, Nr. 283708 Kl. 17 c, Nr. 319178 Ausflusseinrichtung an einem Flüssigkeitsbehälter. Ausschankhahn.

• Verfahren und Einrichtung zum mechanischen Reinigen der Kardenbeschläge an Krempeln. Kl. 19 b, Nr. 281097

Kl. 19 c, Nr. 309514 Absaugeinrichtung an einer Textilmaschine.

Kl. 21 c, Nr. 280438 Vorrichtung zur Steuerung von beweglichen Organen an automatischen Webstühlen.

Cl. 21 c, Nº 319187 Telaio per tessitura a più colori con ricambio automa-tico delle navette.

Palette pivotante pour aiguille à remailler.

Cl. 23 a, N° 258273 Cl. 23 b, N° 265495 Cl. 24 d, N° 319192 Support de bobine pour machine à tresser. Machine à laver du linge.

24 e, Nº 309158 Trompe pour le tuyau de vide d'un aspirateur de poussière. Büstenhalter. Kl. 25 a, Nr. 280163

Kl. 25 b, Nr. 274504 Schürze mit trägerlosem Oberteil. Handschuh.

Kl. 25 b, Nr. 319198 Cl. 25 c, N° 261956 Kl. 27 c, Nr. 278565 Bouton-pression.

Ausputzmaschine, insbesondere für Schuhmacher. Schleudersichtverfahren. Kl.

29 c, Nr. 285112 29 c, No 296644 Crible pneumatique pour l'épurage de produits de céréales.

		N 201					5. IX. 1957
Kl.	29 d,	Nr. 319205	Verfahren und Vorrichtung zur Reinigung von Schlauchfiltern.	1	81,	Nr. 297102	Einrichtung zum Pudern von Oberflächen.
Xl.	30 a,	Nr. 279614	Backofen mit einer Feuerung und mit übereinanderliegenden Backräumen.		81, 84,	Nº 299459 Nr. 286202	Appareil pour réduire le diamètre d'un corps cylindrique plastique.
		Nr. 319207 Nr. 274833	Teigwarenpresse mit Vakuumraum. Apparat zur Behandlung von Material, insbesondere von körnigem, floekigem oder pulverförmigem Mate-		90,	Nr. 319327	Mahl-Sichtaggregat. Verfahren zum Eingravieren der Skalenstriche in Stäbe, insbesondere in Rechenstäbe, und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
<b>ίζ</b> Ι.	36 i,	Nr. 293424	rial.  Verfahren zur Herstellung eines nichtplastischen, insbesondere für die Kautschukindustrie geeigneten		92,	Nº 240508	Procédé pour munir une pellicule hydrophile d'une couche hydrophobe adhérente.
K1.	36 o,	Nr. 286103	Schwefels.  Verfahren zur Ueberführung der Triglyceride eines fetten Oels in ein Gemenge von Fettsäure-Mono- und		96 a,	Nº 319329 Nr. 246518 Nr. 304479	Bracelet de montre. Federnder offener Schrauben-Sicherungsring. Verstellbare Keilriemenscheibt (Löschung infolge Ver-
Κl.	36°o,	Nr. 319226	Diglyceriden. Verfahren zur Herstellung von 2-Chloranthrachinon-	Kl.	96 b,	Nr. 308970	zichts). Lösbare Kupplung zum Verbinden zweier bowdenzug-
		Nr. 290585	3,5,7- und 2-Chloranthrachinon-3,6,8-trisulfosäure. Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Polyazofarbstoffes.				artiger Seilzüge, insbesondere für die Uebertragung der Betätigung der Bremse eines Zugfahrzeuges auf die Bremse eines Anhängers.
		Nr. 256236	Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.			Nº 314736 Nr. 293757	Palier à roulement. Reibungskupplung.
<b>(</b> 1.	38 b,	Nº 288430 Nr. 315325	Procédé de préparation d'un copolymère du styrène. Verfahren zur Herstellung von Brennstoffmischungen.			Nr. 289158 Nr. 318009	Ventil. Doppelsitzventil.
		Nr. 256523 Nr. 319241	Verfahren zum Schmieren von Lagern. Mit farbiger Flamme brennendcs Beleuchtungsmaterial.	Kl.	96 f,	Nr. 319345 Nr. 299014	Absperrorgan für gasförmige und flüssige Medien. Malteserkreuzgetriebe, insbesondere für Revolver- Falzziegelpresse.
	41,	Nr. 248486	Verfahren zur Herstellung von wässrigen Dispersionen von kautschukartigen Stoffen.	Kl.	96 g,	Nr. 299821	Verfahren zur Herstellung von Planetenradträgern, insbesondere für Luftschraubengetriebe von Flug-
a.	41,	Nr. 274858	Verfahren zur Herstellung von wässrigen, Plastifizie- rungsmittel enthaltenden Polymerendispersionen.	CI	100 h	Nº 261717	motoren Machine rotative à fluide.
(l.	41, 43,	Nr. 312202 Nr. 303292	Verfahren zur Herstellung von Polymerisaten oder Mischpolymerisaten des Vinylehlorids.	Kl.	101 a,	Nr. 281847 Nr. 248087	Membran-Luftpumpe für Vernebler von Arzneien. Brennkraftmaschinenanlage mit Aufladegebläse und
		Nr. 271658	Schwingungstechnische Kläranlage. Verfahren zur Herstellung eines mit einem andern			Nr. 261471	Abgasturbine. Hochspannungs-Hochfrequenz-Transformator.
			Metall überzogenen Sintermetallgegenstandes und da- nach hergestellter Metallgegenstand.	Kl.	104 е,	Nr. 268946	Zündanlage für Verbrennungskraftmaschinen.
[].	44 b,	Nr. 319248	Vorrichtung zum Wasehen kleiner Gegenstände mit Ultraschall.			Nº 286238 Nr. 218977	Bobine d'allumage. Wärmekraftanlage, in welcher mindestens der grössere
		Nr. 244062 Nr. 236031	Einsteck-Etikette. Kartei mit Kartenwählvorrichtung.				Teil eines gasförmigen Arbeitsmittels, vorzugsweise Luft, einen Kreislauf unter Ueberdruck beschreibt.
1.	47 e,	Nr. 288447	Stellplatte für Karteien.			Nr. 232436 Nr. 272916	Röhrengaserhitzer. Rotor für eine mehrstufige Axial-Turboniaschine.
		Nº 311235 Nº 319257	Bloc-notes. Maechina per scrivere.	Kl.	104 d,	Nr. 284187	Turbinenschaufel.
ζl.	49 a,	Nr. 280855 Nr. 291832	Vorrichtung zum Einstellen des Objektivs an photo- graphischen Kameras. Doppelbelichtungssperre an photographischen Kame-	KI.	104 d,	Nr. 288249	Verfahren zur Verminderung der schädlichen Wir- kungen von Bestandteilen im Arbeitsmedium einer Gasturbinenanlage und Vorriehtung zur Durchfüh-
		Nº 277044	ras. Produit diazotype sensible à la lumière.	Kl.	104 d,	Nr. 301545	rung des Verfahrens. Rotor für radial durchströmte Turbomaschinen.
(1.	49 c,	Nr. 248008	Einrichtung zum Aufbewahren von Diapositiven.			Nr. 304498 Nr. 308993	Treibstoffzufuhreinrichtung. Röhrenerhitzer für die Erhitzung eines gasförmigen
⟨l.	52,	Nr. 278012 Nr. 313396	Liehtpaus- und Photokopierapparat. Spiel zum Reehnen mit Zahlen 1-100.	11.	104 u,	141. 500555	Treibmittels einer Wärmekraftmasehine durch äussere
		Nr. 298167 Nr. 275475	Schlittsehuh und Verfahren zu seiner Herstellung. Spieleinrichtung.	Cl.	104 d,	Nº 310605	Wärmezufuhr. Installation de propulsion à fusée.
CI.	54 d,	Nº 264633 Nr. 279655	Jeu de société. Kleinkaliber-Einsatzvorrichtung für Faustfeuerwaf-			Nr. 319365 Nr. 319366	Verfahren zum Betrieb einer Gasturbinenanlage. Verfahren zum Hochfahren einer Gasturbinenanlage.
			fen.	Kl.	107 a,	Nr. 243201	Stehender Feuerbüchskessel.
	58,	Nr. 303692 Nr. 283094	Handgranate. Messuhr mit Nulleinstellvorrichtung.	Ki.	ю,	Nr. 223392	Elektrische Flüssigkeitsstand-Regelanlage, insbesondere zur Regulierung des Flüssigkeitsniveaus in
	58, 59,	Nr. 319275 Nr. 234144	Zeichenmaßstab. Auswertegerät für stereophotogrammetrische Aufnahmen.	CI.	109, 110 a.	Nº 319369 Nr. 319371	Dampf- und Heisswasserkesseln.  Aeeumulatore elettrico.  Anordnung zur Drehzahlregelung eines Gleiehstrom-
	59,	Nr. 280539	Messgerät mit Libellen.			Nr. 257220	motors. Potentialgesteuerte mehrlagige Wieklung für Trans-
Œ.	60, 60,	Nº 290336 Nr. 308922	Appareil pour le débit dosé d'un liquide. Durchflussmesser.		0.1.		formatoren.
	66 c, 67,	Nr. 281177 N° 282769	Kombinierter Strom- und Spannungswandler. Appareil pour la détermination du pH d'un liquide.	KI.	110 b,	Nr. 299843	Anordnung zur Drehzahlregelung von Dreiphasen- Kommutatormotoren durch Bürstenverschiebung.
	67,	Nº 291248	Procédé pour le tirage d'un liquide et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.	Kl.	110 e,	Nr. 306469	Verfahren zum Kühlen von elektrischen Masehinen mit Gasen von geringerer Diehte als der der Luft.
	69, 70,	Nº 282128 Nr. 262324	Machine parlante.  Beleuchtungsvorrichtung zur Ausleuchtung eines be-	Kl.	111 b,	Nr. 262661	Verfahren und Vorrichtung zur Fernsteuerung einer Mehrzahl von elektrischen Schaltern-
			stimmten Blickfeldes.	Kl.	111 в,	Nr. 277462	Kontaktgerät für kontinuierliche Einstellung von Kontaktintervallen.
	70, 70,	Nr. 274009 N° 308022	Lichtrückstrahler und Verfahren zu dessen Herstellung. Système optique pour l'enregistrement et la projection d'images panoramiques.	·Cl.	111 b,	Nº 289507	Dispositif pour augmenter les niveaux de réception d'au moins une fréquence musicale de télécommande
<b>(1.</b>	70,	Nr. 319286	Aus mehreren Bahnen zusammengesetzter Riffel- schirm.	Kl.	111 b,	Nr. 302697	dans les installations d'abonnés basse tension. Druekluftsehalter für hohe Spannungen.
1.	71 a,	Nº 305768	Ressort moteur, en particulier pour montre à remon-			Nr. 242438 Nr. 319390	Differentialschutzeinrichtung. Ueberspannungsableiter.
		Nº 248247 Nº 247760	tage automatique. Dispositif de maintien d'un mobile sur son axe. Mouvement de montre à remontage automatique par	Kl.	112,	Nr. 232763	Gerät mit periodisch betätigten Kontakten für Um- former und Stromriehter.
1.	71 f.	Nº 282141	masse oscillante à double effet. Boîte étanche pour montre.	Kl.	112,	Nr. 288576	Schalter mit motorischem Antrieb zur periodischen Ein- und Ausschaltung wenigstens eines Stromkreises.
Cl.	71 f,	Nº 284843	Cercle d'emboîtage.	Kl.	112,	Nr. 298666	Elektrische Entladungsröhre mit Aussenanode und
		Nº 297481 Nr. 305773	Montre. Unru hzapfenlager.	Kl.	112,	Nr. 304163	Zirkonfangstoff. Verfahren zum Betrieb einer Röntgenröhre.
		Nº 282144 Nr. 288801	Montre universelle. Stoppuhr.		112, 112,	Nº 309696 Nr. 312415	Dispositif à décharge d'électrons. Verschluss an rohrförmigem Gehäuse für Trocken-
Cl.	72 c,	Nº 307700	Pièce d'horlogerie à remontage électrique.	} .			gleichriehter.
JI.	73,	Nº 304793	Appareil de contrôle de l'étanchéité de boîtiers et notamment de montres étanches.		112, 113,	Nr. 319392 Nº 241303	Elektronenröhre für sehr hohe Frequenzen. Four électrique.
<b>ζ</b> Ι.	79 a,	Nr. 225202	Anordnung zur selbsttätigen Ausregelung von Schlin- gen bzw. Zerrungen im Walzgut bei kontinuierlichen Walzenstrassen mit Einzelmotorspeisung über je einen	Kl.	114 f,	Nr. 262424 Nr. 289188 N° 315208	Brenner für flüssige Brennstoffe. Gasbrenner. Dispositif automatique pour l'allumage d'une lampe
			Gleichrichter mit gittergesteuerten Dampf- oder Gasentladungsstrecken.			Nº 288877	à décharge électrique.  Dispositivo di ancoraggio molleggiato per protesi
₹1.	79 с,	Nr. 283135	Schweisselektrode zum Auftragen von Hartmetall und				dentaria.
ζ1.	79 e,	Nr. 279977	Verfahren zur Herstellung derselben. Verfahren zum Kaltspritzen von Töpfen und Vorrich- tung zur Durchführung des Verfahrens.	KI.	110 b,	Nr. 299090	Vorrichtung zum Einlassen von Medikamenten, ins- besondere Desinfektionsflüssigkeiten, in Körperhöh- len, insbesondere Zahnwurzelkanäle.
		Nr. 310572 Nr. 272026	Vorrichtung zum Schmieden von Kurbelwellen. Verfahren zur Herstellung eines Lagers.	Kl.	116 c,	Nr. 266992	Vorrichtung zum Einsetzen eines Menstruationstam- pons.
	79 m		Dispositif pour obtenir des champs électriques de	1	11C L	Nr. 242739	Kosmetisches Präparat.

Kl. 116 h, Nr. 275965 Verfahren zur Reinigung von wasserlöslichen Metall- salzen des Penicillins.	Kl. 107 I	o, Nr. 25	52078 (223	392) Elekt			and-Regela erung des	
Cl. 116 h, No 286677 Procedimento per la preparazione di un medicamento consistente almeno parzialmente in cafesterolo.	<u>n</u> -				standes in		und Hei	
Kl. 116 h, Nr. 287026 Verfahren zur Herstellung eines Penicillinsalzes.				KCSSC				,
Kl. 116 h, Nr. 309027 Verfahren zur Herstellung eines gegenüber der Gruppe	h la least	•						í
der Haemophili wirksamen Therapeutikums.	I	iste der an	n 15. Augu	st 1957 ve	röffentlicht	en 345 Pa	tentsehrifte	en.
Kl. 116 k, Nr. 251253 Vorrichtung zur Behandlung von venösem Blut. Cl. 116 l, No 251255 Båton de rouge à lèvres de rechange.		Liste des	s 345 expo	sés d'inven	tion publié	s le 15 aoû	it 1957	
Kl. 117 a, Nr. 255574 Feuerlöschgerät.				i d'invenzi				,
Kl. 120 a, Nr. 319416 Schaltungsanordnung zur Umstellung einer Wechsel-	322548	322592	322635	322678	322721	322764	322807	322859
stromtelegraphicanlage mit Relaistastung auf kontaktlose Tastung.	322549	322593	322636	322679	322721	322765	322808	32285 I
Cl. 120 b, No 275983 Dispositif amplificateur à plusieurs étages et à contre-	322550	322594	322637	322680	322723	322766	322809	322852
réaction.	322551	322595	322638	322681	322724	322767	322810	322853
Kl. 120 e, Nr. 299544 Schaltungsanordnung mit wenigstens einer Relais-	322552	322596	322639	32268 <b>2</b>	322725	322768	322811	322854
kette.	322553	322597	322640	322683	322726	322769	322812	322855
Kl. 120 f, Nr. 319422 Schaltung zur verstimmungslosen Verstärkungsregelung von Elektronenröhren.	322554	322598	322641	322684	322727	322770	322813	322853
Kl. 120 g, Nr. 271269 Fernsehübertragungsanlage.	322555	322599	322642	322685	322728	322771	322814	322857
Kl. 120 g, Nr. 288903 Detektorschaltung für Fernsehempfänger.	322556	322600	322643	322686	322729	322772	322815	322358
Kl. 120 g, Nr. 310667 Vorrichtung zum Scharfeinstellen und Wechschn der	322557 322558	322601 322602	322644 322645	322687 322688	322730 32273 <b>1</b>	322773 $322774$	322816 322817	322859 322850
Objektive bei Fernsehkameras.	322559	322603	322646	322689	322731	322775	322818	322861
Kl. 120 g, Nr. 319426 Anordnung zur Wiedereinführung der Gleichstrom- komponente bei Fernsehempfängern.	322560	322604	322647	322690	322733	322776	322819	322852
Kl. 120 g, Nr. 319427 Schaltung zur Erzeugung einer konstanten Gleich-	322561	322605	322648	322691	322734	322777	322820	322853
spannung in Fernsehempfängern, vorzugsweise zur	322562	322606	322649	322692	322735	322778	322821	322864
Verwendung als Gittervorspannung für Empfänger-	322563	322607	322650	322693	322736	322779	322822	322855
röhren.	322564	322608	322651	322694	322737 .	322780	322823	322863
Kl. 121 b, Nr. 309737 Summierwerk für Fernzählung nach dem Impulsfrequenzverfahren.	322565	322609	322652	322695	322738	322781	322824	322837
Cl. 121 d, No 312465 Borne de signalisation pour la commande de la circula-	322566	322610	322653	322696	322739	322782	322825	32283 <b>3</b>
tion aux carrefours.	322567	322611	322654	322697	322740	322783	322826	322333
Kl. 125 a, Nr. 310674 Einwickelmaschine.	322568	322612	322655	322698	322741	322784	322827	322370
Kl. 125 b, Nr. 319436 Tubenverschluss. Kl. 126 b, Nr. 224328 Antriebsvorrichtung, insbesondere für Kraftfahrzeuge,	322569	322613	322656	322699	322742	322785	322828	322871
mit hydrodynamischer Kupplung.	322570 322571	322614 322615	322657 322658	322700 322701	322743 322744	322786 $322787$	322829 322830	322872 322873
Kl. 126 b, Nr. 279813 Lenkhandrad für Kraftfahrzeuge.	322572	322616	322659	322701	322745	322788	322831	322873
Kl. 126 b, Nr. 296212 Einrichtung an Fahrzeugen zur Abstützung des Ober-	322573	322617	322660	322702	322746	322789	322832	322375
teils auf den Rädern.	322574	322618	322661	322704	322747	322790	322833	322873
Kl. 126 g, Nr. 302357 Teleskopgabel für Krafträder. Cl. 126 g, N° 310121 Procédé de fabrication d'éléments de cadre de cycle.	322575	322619	322662	322705	322748	322791	322834	322877
Kl. 126 i, Nr. 310122 Motorschlitten.	322576	322620	322663	322706	322749	322792	322835	322878
Kl. 127 l, Nr. 306833 Gleichstrom-Bremsschaltung für Umformerlokomo-	322577	322621	322664	322707	322750	322793	322836	322879
tiven.	322578	322622	322665	322708	322751	322794	322837	322880
Kl. 129 b, Nr. 300248 Flugzeugfahrgestell.	322579	322623	322666	322709	322752	322795	322838	322831
22 Zusatzpatente - Brevets additionnels - Brevetti addizionali	322580	322624	322667	322710	322753	322796	322839	322832
Kl. 37 a, Nrn. 293886—293892, 311034–311039 (290585) Verfahren zur Herstel-	322581	322625	322668	322711	322754	322797	322840 322841	322883 322884
lung eines kupferhaltigen Polyazofarbstoffes.	322582 322583	322626 322627	322669 322670	322712 322713	322755 322756	322798 322799	322842	322885
Kl. 37 b, Nrn. 261865—261869, 264495 (256236) Verfahren zur Herstellung	322584	322628	322671	322713	322757	322800	322843	322886
eines Küpenfarbstoffes. Kl. 46 b, Nr. 268770 (244062) Einsteck-Etikette.	322585	322629	322672	322714	322758	322801	322844	322887
Kl. 49 a, Nr. 295897 (291832) Doppelbelichtungssperre an photographi-	322586	322630	322673	322716	322759	322802	322845	322888
schen Kameras.	322587	322631	322674	322717	322760	322803	322846	322889
Kl. 49 c, Nr. 262708 (248008) Einrichtung zum Aufbewahren von Dia-	322588	322632	322675	322718	322761	322804	322847	322890
positiven. Kl. 107 a, Nr. 248709 (243201) Stehender Feuerbüchskessel.	322589	322633	322676	322719	322762	322805	322848	322891
Kl. 107 a, Nr. 252483 (243201) Stehender Feuerbüchskessel.	322590	322634	322677	322720	322763	322806	322849	322892
Kl. 107 a, Nr. 273624 (243201) Stehender Feuerbüchskessel.	322591							•

## La Foncière, Compagnie d'Assurances mobilières et immobilières à primes fixes, Paris 9° 26, rue Le Peletier

Actif	Bilan au 31 décembre 1956	Passif
Valeurs mobilières: Obligations et lettres de gage Actions d'entreprises d'assurances Autres actions Titres de gage immobilier Immeubles Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux Avoirs en banques Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances Dépôts pour réassurances acceptées Prorata d'intérêts et loyers Cautionnements Autres actifs	Fr. fr.  400 479 710 32 745 340 331 520 331 1 182 761 660 134 244  3 621 768 23 821 196  Fonds propres: Capital social Fonds de réserve Réserve spéciales: Prime d'émission Réserve générale Réserve pour cautionnem Provision pour fluctuation Réserve spéciale de rééva	Fr.fr.  400 000 000 32 000 000 32 000 000 45 015 479 25 000 000 36 007 219 20 595 889 108 726 974 inution éventuelle d'actif nees déduites: ours égler suprès d'entreprises d'assu- ées ers es immeubles dettes immédiatement exi- 232 098 979 4 174 991

Cie d'Assurances Générales contre l'incendie et les explosions, Paris

Actif	Bilan au 31 d	écembre 1956	Passif
Valeurs mobilières: Obligations et lettres de gage Actions d'entreprises d'assurances Autres actions Autres valeurs mobilières Titres de gage immobilier Immeubles Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux Avoirs en banques Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances Dépôts pour réassurances acceptées Prorata d'intérêts et loyers Cautionnements Autres actifs	Fr. fr.  2 306 476 451 832 465 042 1 614 395 028 740 815 6 529 173 928 846 417  52 855 175 1 180 892 521 622 474 956 874 757 253 839 827 2 164 946 860 1 433 947 404 838 937 1 479 519 443	Fonds propres:     Capital social     Fonds de réserve     Réserves spéciales:     Réserve pour éventualités diverses     Réserve pour reconstruction d'immeuble     Réserve de change     Réserve pour cautionnement à l'étranger     Réserve immobilière     Réserve pour fluctuations de valeurs mobilières Réserves techniques, réassurances déduites:     Provision pour risques en cours     Provision pour risques en cours     Provision pour cessions arriérées     Autres réserves de réassurances Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances Dépôts pour réassurances Dépôts pour réassurances cédées Engagements:     envers des agents Articles compensateurs:     Provision pour créances douteuses     Provision pour annulations de primes Cautionnements Fonds de prévoyance en faveur du personnel Autres passifs Bénéfice	Fr. fr.  1 000 000 000 100 000 340 000 000 54 657 354 242 930 187 200 000 000 2 571 314 213 001 262  2 453 493 962 1 945 625 850 42 312 179 173 725 118  821 704 250 1 553 001 137 329 058 333 61 669 784 230 616 444 19 095 877 425 275 170 1 871 760 642 186 141 044

Paris, le 26 juillet 1957.

Cie d'Assurances Générales contre l'incendie et les explosions, Lc directeur: J. Lelu.

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Argentinien

#### Einsuhr in Gebiete südlich des 42. Breitengrades

(Vgl. SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1957)

Kürzhch erliess Argentinien mit Gesetzesdekret neue Bestimmungen für die Einfuhr in Patagonien, d. h. Gebiete südlich des 42. Breitengrades. Nach der bisherigen Regelung konnten alle, für den Verbrauch in diesen Gebieten bestimmte Waren, über den freien Sektor importiert werden. Gemäss dem neuen Gesetz ist die Regierung nun zum Erlass von einschränkenden Vorschriften ermächtigt,

Am 21. August 1957 erliess das Schatzministerium auf Grund dieses Gesetzes eine Resolution, wonach die bisherigen Importvergünstigungen für eine Anzahl Waren vorübergehend aufgehoben wurden. Betroffen wurden unter anderem folgende, die Schweiz interessierende Erzeugnisse:

Photoapparate, Filme, Schreibmaschinen, elektrische Haushaltapparate; Gewebe, mit Ausnahme derjenigen, die als Rohstoffe importiert werden, sowie Konfektionsartikel; Musikdosen usw.

Waren, die am 21. August 1957 bereits in einem argentinischen Hafen lagen, können noch nach den alten Vorschriften importiert werden.

207, 5, 9, 57,

#### Argentine

Importation dans les territoires situés au sud du 42e degré parallèle

(Voir FOSC, Nº 82 du 8 avril 1957)

Par un récent décret-loi, l'Argentine a édicté de nouvelles dispositions sur l'importation en Patagonie, c'est-à-dire dans les territoires situés au sud du 42e degré parallèle. La réglementation en vigueur jusqu'ici permettait d'importer par le secteur libre toutes les marchandises destinées à être utilisées dans ces territoires. La nouvelle loi habilite le gouvernement à promulguer des prescriptions restrictives.

Le 21 août 1957, se fondant sur cette loi, le ministère du trésor a édicté une résolution qui supprime temporairement les avantages accordés jusqu'ici à l'importation d'une série de marchandises. Sont entre autres touchés par cette mesure les produits suivants qui intéressent la Suisse:

Appareils photographiques, films, machines à écrire, appareils ménagers électriques; tissus, excepté ceux qui sont importes comme matières premières, ainsi que les articles de confection; boîtes à musique, etc.

Les marchandises qui étaient déjà parvenues dans un port argentin le 21 août 1957 peuvent être importées conformement aux anciennes prescriptions. 207. 5. 9. 57.

#### France

#### Bloeage des prix industriels

Aux termes de l'arrêté du 27 août 1957, publié dans le «Journal Officiel de la République française» du 28 du même mois, les prix et les marges commerciales, toutes taxes comprises, de tous les produits industriels et de tous les services ne peuvent être supérieurs, tant à la production qu'aux dissérents stades de la distribution et de la prestation, à ceux pratiqués dans le cadre de la réglementation en vigueur le 31 juillet 1957, toutes taxes comprises. L'arrêté prévoit cependant certaines exceptions au blocage des prix ci-

dessus, en particulier pour les produits importés dont les majorations de prix CAF ou franco frontière peuvent être répercutées en valeur absolue aux différents stades de la distribution ou de la transformation. Il en est de même de l'incídence, sur ces majorations, des droits et taxes perçus par l'administration des douanes, ainsi que des taxes fiscales.

Peut également être répercutée en valeur absolue, aux différents stades de la distribution ou de la transformation, l'incidence sur les prix CAF ou franco frontière des droits de douane rétablis postérieurement à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du 27 août 1957 et des taxes fiscales y afférentes.

En cas de suppression ou de diminution, postérieurement à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté ci-dessus, des droits et taxes visés à l'alinéa précédent, l'incidence doit en être répercutée aux différents stades de la distribution ou de la transformation.

De l'arrêté du 27 août 1957, il ressort par ailleurs que:

- a) toute dérogation au blocage des prix doit faire l'objet d'un arrêté du ministre chargé des affaires économiques et du secrétaire d'Etat aux affaires économiques;
- b) les entreprises doivent être en mesure de justifier, aux représentants
- qualifiés de l'administration, le niveau de prix qu'elles pratiquaient à la date du 31 juillet 1957; divers arrêtés et en particulier l'arrêté N° 23396 du 19 juillet 1956, 1) publié dans le Bulletin Officiel des services des prix du 21 du même mois ont cessé d'être applicables, sauf en ce qui concerne leurs effets antérieure prévues par l'arrêté du 27 goût 1957. Toutefois c) divers arrêtés et hormis les exceptions prévues par l'arrêté du 27 août 1957. Toutefois, certains arrêtés de dérogation intervenus postérieurement au 21 juillet 1956 sont maintenus.

#### France

#### Fixation de la durée de validité des licences d'importation

Selon la réglementation française actuellement en vigueur, la durée de validité des licences d'importation est de six mois, celle des licences délivrées avant le 11 août 1957 restant néanmoins fixée à trois mois. Demeurent réservées en outre les dispositions antérieures 1) fixant une durée de validité réduite les licences afférentes à certains produits agricoles ou pour celles qui sont délivrées au titre de procédures particulières.

De la note Nº 446 que l'Office des changes français a adressée le 23 août 1957 aux banques (intermédiaires agrées) il appert toutefois que:

- a) les Autorités françaises compétentes ont décidé, le 20 du même mois, de proroger, à titre de tolérance administrative, la durée d'utilisation de certaines licences d'importation et des déclarations-autorisations d'importation (D.A.I.)<sup>2</sup>) délivrées entre le 18 mars et le 10 août 1957, qui étaient encore en cours de validité à la date du 20 août 1957, soit qu'elles aient été délivrées depuis moins de trois mois, soit qu'elles aient été
- arent èté denvrees depuis moins de trois mois, soit qu'enes arent èté régulièrement prorogées par l'Office des changes; sont, en tout état de cause, exclus du bénéfice de la facilité et ne peuvent en conséquence donner lieu à prorogation, outre les licences d'importation portant mention d'une durée de validité réduife en application des dispositions antérieures prérappelées, ¹) les permis d'importation délivrés dans le cadre de mesures de libération des échanges applicables aux pays de l'OECE, dont la Suisse;
- les déclarations-autorisations d'importation (D.A.I.) 2) étant assimilées aux licences d'importation en ce qui concerne leur durée de validité, les D.A.I. délivrées par l'Office des changes postérieurement au 11 août 1957 sont, comme les licences, valables six mois.
- ¹) Voir FOSC. N° 124, 276, 73 et 240 des 2 juin et 26 novembre 1953, 29 mars 1954 et 12 octobre 1956.
- 2) Se fondant sur la documentation dont elle dispose la Division fédérale du commerce, à Berne, ajoute que les D.A.I. sont requises pour certaines importations donnant lleu à un règlement financier avec l'étranger (p. ex. importations de journaux, de publications périodiques, de livres, de dessins et de plans industriels, d'échantillons, de courant électrique). 207. 5. 9. 57.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Sich auch im Büro «zu Hause» fühlen...







Die neue Linienführung des Facit-Form-schreibtisches trägtentscheidend zu einer die Arbeitsfreude steigernden wohnlichen die Arbeitsfreude steigernden wonnichen Atmosphäre des Büros bel. Bei aller Ele-ganz jedoch ist der Formschreibtisch aussergewöhnlich praktisch und zweck-mässig eingerichtet: Grosse, seltlich und rückwärts überragende Konferenz-Tisch-platte (in diversen Grössen erhältlich); Eintellung für Jeden Verwendungszweck «nach Mass» durch die Möglichkeit der Kombination verschiedener Schubladen-Korpusse. Die erstklassigen Kugellager-Vollauszüge gewährleisten einen spielend leichten Lauf der Hängeregistratur-Schub-laden, Ausführung in Teak, Eiche oder Nussbaum

Weitere Modelle für leden Bedarf und Jeden Anspruch in unserer permanenten Ausstellung. Auch am Samstag den ganzen

Tag geöffnet.



#### -VERTRIEB AG

Ausstellung: Selnaustrasse 6, Zürich 1 Tel. 061/27 5814 Basel: obere Rebgasse 24 Tel. 061/2214 50 St. Gallen: Rorschacherstr. 21 Tel. 071/22 5181

### Société de Valeurs Textiles, Bâle

l'aiement du dividende aux bons de jonissance

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 3 septembre 1957, le dividende pour l'exercice 1956, s'élevant à brut Fr. 200.—

./. 5% impôt sur coupons et 25% impôt anticipé

Fr. 10.— 50.—

soit net Fr.140.—

par hon de jouissance, est payable à partir du 5 septembre 1957 à la Société de Banque Suisse à Bâle ou au siège de la société, contre remise du coupon N° 7.

## Biochemisches Institut Bern AG.

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. September 1957, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Niggelerstrasse 11 in Bern

#### Traktanden:

- Abnahme von Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1956 sowie Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
   Décharge-Erteilung an die Verwaltung und die Kontrollstelle.
   Statutarische Wahlen.
   Verschiedenes.

Bern, den 3. September 1957.

Der Verwaltungsrat.

### S.A. des Câbleries et Tréfileries, Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 septembre 1957, à 11 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

#### ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1956/1957, arrêté au 30 juin 1957. Rapport des contrôleurs. Votation sur les conclusions de ces rapports.

- 4º Nominations statutaires.
  5º Augmentation du capital social et modifications des statuts.
  6º Divers. Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des Messieurs les actionnaires, dès le 10 septembre 1957, au siège social à Cossonay-Gare.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 19 septembre 1957 au siège social à Cossonay-Gare, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque,

Au nom du conseil d'administration,

le président: Eugène de Coulon.

Ihr Lieferant für neue

MANNESMANN-Eisen- und Blechfässer Lagerbehälter 620 und 1100 l

**JACCAZ** 

Fasshandel, Zürich 9/48 Flurstrasse 85, Tel 52 76 26

### Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass der am 9. August 1957 verstorbenen

#### Rosina Gallarini-Brandenberger

1873, Witwe, von Volketswil, in Gelterkinden, ist der öffentliche Rechnungsruf verlangt worden. Die Erblasserin ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin der Firma Jakob Gallarini Erben, Baugesebäft, Gelterkinden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner der Erblasserin und der Firma Jakob Gallarini, Erben, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens den 12. Oktober 1957, unter Angabe der betreffenden Beweismittel, schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänz-licher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom 19. Oktober 1957 an während der Daner eines Monats in das Inventar Einsicht gewährt werden. (Art. 584 ZGB).

Sissaeh, den 26. August 1957.

Bezirkssebreiberel Sissach.



Aktuelle, interessante Neuerscheinung

#### Probleme der schweizerischen Wirtschaftspolitik

von G. Winterberger

der durch seine Artikel in der «NZZ» bekannt ge-wordene Autor setzt sich mit den brennendsten Pro-biemen der Wirtschaftspolitik auseinander.

Konjunktur-, Agrar- und Gewerbepolitik

Buchhandlung C. BACHMANN & Co., Zürich I

Kirchgasse 40. Telephon 32 23 68

Patente in allen Ländern durch Dipi.-ing. J. Spälty Limmatqual 92 Zürich, Tel. 32 95 85

Randeisen

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie ständig

Leistungsfähige Stahlmöbelfabrik vergibt

Gebiets- ev. Generalvertretung

#### Stahl-Betriebseinrichtungen

(Werkzeugschränke, Gestellanlagen, Kleintelischränke, Maschinen-schränke, Schubladenblocks usw.) In erstklassiger Qualitätsausfübrung.

Schreiben Sie uns bitte unter Chiffre 22761 an Publicitas Oiten.

#### Darlehen gesucht

zur Finanzierung eines Geschäfts-hauses an bester Verkehrslage mit-ten in der Stadt. – Offerten unter Chiffre Y 5604 T an Publicitas Thun.

### **Waren-Transporte** von und nach dem Kanton Tessin

Wir fahren regelmäßig, zwel- bis viermal pro Monat mit unserem Lastenzug (5 oder 10 t) und könnten noch weltere Waren zum Transport übernehmen. Interessenten melden sich bitte schriftlich oder telephonisch

F. Hunziker & Co. AG, Dietikon (ZH) Telephon (051) 91 96 96

AKTIENDUCK seil Jahren unsere Spezialitäl Aschmann & Schelfer Ab. Bonddruckerel uzr Preschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Einmalige Gelegenheit! Einmallge Gelegenheit I
Zirka 3000 prächtige Wandkalender
1958 (Format 30×38 cm)
nit 12 verschledenen Landschafzsbildern in Buchdruck auf
Kunstdruckpapler (aus Uoberschuß)
zum äußerst günstigen Preis von
Fr. 1.80 per Stück inkl. Firmaaufgruck und Versandtaseche,
Kalendarlum dreisprachig, per
sofert Jehrugebn sofort abzugeben Anfragen unter Chiffre 8429 an Schweizer Annoncen AG, Zürich 23.

SHAB-Inscrate haben stets Erfolg

## **Herbst 1957:**



Automated and Integrated
Data Processing

# Beginn der Automation in der Schweiz

für Gross,- Mittel- und Kleinbetriebe mit der neuen Friden



Fakturiermaschine, Modell C - mit Lochstreifen und Lochstreifenkarten

Unbegrenzte Möglichkeiten in der Auswertung – Verbindet vollautomatisches Schreiben mit vollautomatischem Rechnen

Mit einer Schreibgeschwindigkeit von zirka 600 Anschlägen in der Minute — 4mal schneller als die Durchschnittsleistung einer sicheren Fakturistin — erstellt der Friden-Computyper komplette Fakturen vollautomatisch, inklusive Rabattabzüge, WUST-Zuschläge usw.!



Der Friden-Computyper bringt das automatisierte Büro für jeden Betrieb — auch für Sie! Lassen Sie sich das Wunder der Automation zeigen durch unsere speziell ausgebildeten Berater.

# Friden

Der Friden-Computyper liest und schreibt alle alphabetischen und numerischen Angaben – und scheidet menschliche Abschreibefehler aus! Er automatisiert neben der Fakturierung systematisch auch alle andern Schreib- u. Rechenoperationen, wie Inventare, Kostenanalysen, Lohnabrechnungen, Statistiken usw.

ELFRIMA

Friden-Generalvertretung, Zürich 1, Lagerstrasse 33, Tel. (051) 25 44 30

Senden	Sie uns se	ofort näher	e Angaben	über de
Friden-C	computyper			
Firma:				
Adresse	:			